大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬三千八百零一號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

提高警惕，保衛祖國。

全力以赴，務殲入侵之敵。

中南各地開慶祝會 歡呼擊落美無人機

軍民決樹立高度備戰觀念隨時殲入侵之敵

責尼克松裝出偽善面孔一面對我挑釁暴露美帝豺狼本性

【新華社廣州十二日電】中南沿海地區廣大軍民熱烈歡呼我英雄的人民解放軍海軍防空部隊某部一舉擊落入侵我國領空的美帝國主義無人駕駛高空偵察機一架的新勝利。他們一致表示，要更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，進一步加強軍民團結，隨時準備殲滅一切敢於來犯之敵。

喜訊傳到日夜警惕地守衛在中南沿海地區的人民解放軍駐地，廣大指戰員歡欣鼓舞，紛紛舉行慶祝會。三戰三捷的空軍某部指戰員在會上說，海軍防空部隊打得好！這是對美帝國主義軍事挑釁的又一次懲罰。他們表示，決心向海軍防空部隊學習，百倍提高革命警惕，隨時準備消滅入侵之敵。守衛在海南前哨的「紅色前哨連」……

廣州部隊「紅色前哨連」全體指戰員聽了廣播後，立即舉行集會。他們反覆學習毛主席關於「搗亂，失敗，再搗亂，再失敗，直至滅亡——這就是帝國主義和世界上一切反動派對待人民事業的邏輯，他們決不會違背這個邏輯的」這一偉大教導，揭露帝國主義的侵略本性，狠批叛徒、內奸、工賊劉少奇的「階級鬥爭熄滅論」。他們指出，帝國主義就是戰爭，只要帝國主義存在一天，我們就一刻也不能放鬆警惕，一定要牢固樹立高度的戰備觀念，苦練殺敵本領，保衛偉大的社會主義祖國。

喜訊傳到廣東、廣西的廣大城鎮和鄉村，各族革命群眾和民兵紛紛舉行集會慶祝這一勝利。他們強烈譴責美帝國主義侵略我國的罪行。邱少雲生前所在排排長、現任……在會上憤怒地說，侵略成性的美帝國主義一貫與偉大的中國人民為敵。尼克松上台後，加緊……

……北部灣邊的民兵……一致表示，我們民兵們要遵照毛主席關於「提高警惕，保衛祖國」、「備戰、備荒、為人民」的偉大教導，向解放軍學習，進一步加強軍民聯防，隨時準備殲滅來犯之敵。……我們偉大的社會主義祖國，我們就堅決把他們埋葬在人民戰爭的汪洋大海之中。

駐守虎門地區南海艦隊指戰員訓練民兵

駐守在珠江口虎門地區的中國人民解放軍海軍南海艦隊某部指戰員，發揚人民軍隊既是戰鬥隊又是工作隊的優良傳統，幫助民兵苦練海上殺敵本領。

（新華社傳真圖片）

通訊

我軍擊落美機經過

【新華社海口十二日電】通訊：常備不懈，痛殲美國強盜飛機

十日下午，海南島地區，到處呈現着一派抓革命、促生產的熱烈景象。在那清水盈盈的水田裏，各族男女社員正駕駛着新式插秧機在插早稻；國營農場的工人們，正在披荊斬棘開發着新的橡膠園。

守衛在島上的人民解放軍指戰員，遵照毛主席關於「提高警惕，保衛祖國」的偉大教導，百倍警惕地準備着隨時殲滅敢於來犯之敵。突然間，一架美國強盜飛機，狡猾地變換着高度，向我海島上空竄來。但是，不論敵人使出什麼鬼花樣，都逃脫不了雷達兵的眼睛。海軍防空部隊某部指揮員接到報告後，立即下達了戰鬥命令：「全力以赴，務殲入侵之敵。」

守衛在各個戰位上的指戰員們，懷着對偉大領袖毛主席的無限忠誠，對美國侵略者的無比仇恨，一舉把這架美國強盜飛機打了下來。

這時，正在田間勞動的黎族、苗族社員們目擊這架美國強盜飛機粉身碎骨，熱烈歡呼：「打得好！」「打得好！」他們從四面八方奔向敵機墜毀的現場，舉行了聲討美帝國主義侵略我國的滔天罪行，狠批叛徒、內奸、工賊劉少奇的「階級鬥爭熄滅論」和「三和一少」的反動謬論。他們表示，堅決貫徹執行偉大領袖毛主席關於「提高警惕，保衛祖國」、「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略方針，更好更快地完成黨的「九大」提出的各項戰鬥任務，和解放軍並肩戰鬥，守衛好偉大社會主義祖國的南大門。

邯鄲鋼廠報增產

上月超額完成生產計劃

【據新華社石家莊十三日電】河北省邯鄲鋼鐵廠革命委員會在駐廠解放軍支左人員幫助下，狠抓領導班子和基層骨幹的思想革命化，充分調動工人群眾的革命積極性，使全廠出現一片大好形勢。一月份生鐵和鋼的產量都超額完成計劃，產品合格率分別達到百分之九十九點八和百分之九十六。

解放軍製成「無糧粬」餵豬完全不用糧食

用農作物皮莖葉稈製成餵豬每天長肉斤餘

【據新華社北京十三日電】人民解放軍某部隊農場活學活用毛澤東思想，敢想敢幹，經過刻苦鑽研，反覆試驗，製成了一種完全不用糧食，製作方法簡便的「無糧粬」，連續發酵飼料。

去年四月，北京部隊某部農場……

馬錫出口增加 去年增四千噸

【美聯社吉隆坡十三日電】馬來西亞去年出口錫八萬九千八百九十四長噸，比前年增加三千九百一十一長噸。根據最近的統計，美國仍然是最大的買家，它買入三萬八千二百……

紐約股市下跌 指數為七五二

【美聯社紐約十三日電】今晨十時三十分，道瓊斯三十種工業股票平均指數為七五二點七七，下跌了二點八四。

菲群眾下週再示威 規模將比上次更大

【美聯社馬尼拉十三日電】學生和勞工領袖今天保證繼續舉行大規模示威，要求社會及政治改革。預計下次群眾大會將於下周三舉行。學生和勞工領袖說，下周三的示威規模將比十二日那一次更大。（編者按：據法新社報道，十二日反美集會約有六萬人參加。）

蘇外交官做間諜 瑞士已下令驅逐

共有兩人一為領事一為秘書

【路透社伯爾尼十三日電】這裏消息靈通人士今天說，兩名蘇聯外交人員將於下週一離開瑞士。他們是應瑞士政府本周的要求而離境的，因為瑞士政府說他們牽涉到一宗間諜案。

他們兩人是：斯特利科夫，五十三歲，蘇聯駐瑞士大使館一等秘書兼領事；蘆維恩，四十歲，大使館二等秘書。

瑞士政府昨天說，他們一直同一位名叫巴特斯的人有接觸。巴特斯（五十七歲）是洛桑農場官員，於二月三日被捕，被控充當蘇聯間諜。

瑞邦檢察官沃爾特說，巴特斯事件是瑞士最近幾年來最嚴重的間諜案件之一。

他說，在他過去擔任洛桑移民局局長職位時，巴特斯曾把情報及文件供給該兩名蘇聯人，以便使他們偷運特務入瑞士，並將特務當作為普通瑞士公民放行。

台灣公衆抨擊蔣幫 撞車起因路局烏龍

【本報訊】台北消息：台灣鐵路局火車兩列，十二日上午五時，在新竹附近相撞，旅客及鐵路工人十八人受傷，這是春節後的一大慘劇。

撞車原因是鐵路當局烏龍，號誌失靈，燈光錯亂。台灣公衆為此紛紛抨擊蔣幫交通行政的腐敗，並為大批死傷者喊冤。

據「新生報」十三日指出，由於距基隆……新竹附近的號誌損壞，不該亮紅燈時，竟亮起了紅燈，以致由高雄北駛的「平快」客車一列，到該處後即停止前進；半小時後，由高雄北駛的「觀光號」列車，到該處時，未能發現前面有一列拋錨的「平快車」……

台灣火車多事故 三個月翻車八次

【本報訊】台北消息：據台灣鐵路局十三日承認，自去年十月到目前爲止，台灣全省各路線，前後發生的火車出軌或翻車事件，共有八次……

英工潮今年更洶湧 汽車罷工數十萬人

巴士碼頭建築教師鐵路等紛舉行「罷工」

【新華社倫敦十二日電】英國各行各業的工人最近不斷舉行罷工、停工和遊行示威，抗議壟斷資本的殘酷剝削和壓迫，要求增加工資。

英國汽車製造業中，美國福特汽車有限公司以及其他汽車製造廠的許多重要部門的幾十萬工人舉行了罷工，沉重地打擊了汽車製造業的壟斷資本。……

在蘇格蘭，三千多名公共汽車工人在二月份的頭十天中舉行了三次二十四小時罷工，憤怒抗議生活費用飛漲，要求增加工資。……

蘇日簽署協定書 要增加科技交流

柯西金昨會見西德特使

【美聯社莫斯科十三日電】日本同蘇聯今天簽署了一項協定書，規定兩國在一九七〇年增加科學和技術交流。……

【路透社莫斯科十三日電】西德國務秘書巴爾今天就簽訂互不侵犯條約的可能性，與蘇聯部長會議主席柯西金舉行了歷時九十分鐘的會談。……

南洋瞭望

「越戰越南化」的實際意義

問：……「越戰越南化」……

答：所謂「越戰越南化計劃」，為美帝頭子尼克松「用亞洲人打亞洲人」的「新亞洲政策」的具體表現。美帝驅使西貢傀儡政權大量擴軍，為其侵略政策和戰爭政策製造更多的炮灰，在南越添製了炮灰，並不是美軍就不做炮灰了。這就是說，美帝的企圖是要長期侵佔南越，它將以更多的南越偽軍來配合美軍進行侵略戰爭。美軍是不會全部撤退的。據「華盛頓郵報」揭露，尼克松與西貢傀儡阮文紹的秘密協定是：「駐越美軍將直到一九七二年美國總統大選期間，才開始平均每月撤退一萬名，撤到剩下二十五萬名爲止。」美國報章專欄作家李普曼也曾揭穿尼克松政府的陰謀，他指出：尼克松企圖利用超過二十萬的美軍支援部隊、砲兵與空軍長期佔領南越。

問：那麼，所謂「用亞洲人打亞洲人」的「新亞洲政策」，不過是利用亞洲的傀儡或僕從國政權，組訓和裝備更多的亞洲人來配合美軍攻打亞洲人而已。這在南越是具體表現，在亞洲其他地區如何呢？

答：在亞洲其他地區，尼克松曾親自表示：第一，他要嚴格遵守現有條約。第二，任何國家……美國認為在戰略上重要……時，美國提供核武器的保護。所以，尼克松的「新亞洲政策」，仍然是在亞洲推行侵略政策和戰爭政策，那就是反華、反共、反人民和鎮壓民族解放運動的反革命政策。按照這項政策，美帝與其亞洲的反動派走狗正在加速擴軍備戰，亞洲反動派則着重於常規軍方面的擴軍備戰。

美帝怎樣在南越加速擴軍

蕭南亞

在南越擴軍的具體情況

問：美帝在南越擴軍的具體情況如何？

答：擴軍第一要錢，第二要人。在錢的方面，西貢傀儡政權除獲得美帝的「軍援」和「經援」外，並大肆搜刮南越人民的脂膏。西貢傀儡政權去年的「國防預算」已多達九百七十億元（南越幣），今年更增至一千零七十五億元（路透社報道），合為三億八千三百九十二萬八千美元，佔全國預算的百分之六十。在人的方面，據西方記者報道，在去年秋季裏，西貢傀儡政權的「國民議會」曾通過一項法案，規定徵募由十八歲至三十八歲的男子入伍服役，十七歲的少年及由三十九歲至四十三歲較年長的男子，則服民防兵役。據西方記者報道，西貢傀儡政權的偽軍已增至一百零四萬五千五百人，到去年底，再增加七萬一千名陸軍、八千名海軍及一萬名警察。

問：南越偽軍是怎樣編制的？

答：去年八月，西貢傀儡政權的「國防部」公佈其武裝部隊的編制如下：㈠陸軍正規步兵師十師，另有三個獨立團，共三十八萬四千人。㈡精銳攻擊部隊四萬八千人，包括一個空運師的三旅，騎兵廿營，海軍陸戰隊九千五百人及一批特種部隊。㈢地方部隊及民兵，包括地方軍二十二萬八千人，民軍十七萬三千人，共四十萬一千人。㈣海軍有二萬一千五百名，其中百分之十為軍官，百分之二十七為低級幹部。㈤空軍共有十八個中隊，飛機四百架，在官兵共二萬二千人中，有一千二百名為飛行員。（據今年一月二十一日路透社西貢電訊：西貢政權的空軍發言人宣佈，日前已有三萬空軍人員，從三月一日起將增建新的空軍師，這個新的空軍師將包括幾個戰術及運輸和技術聯隊。）㈥後備部隊共十八萬五千五百人。此外，尚有未被列入武裝部隊編制內的「民間自衛隊」八十萬人，由退伍軍人、青年、婦女及老年人組成，用來防衛城市和「戰略村」的。

問：美帝怎樣組訓南越偽軍？

答：美帝組訓南越偽軍是從兩方面進行的，一方面抽調一部分偽軍軍事人員到美國受訓，一方面在南越境內訓練中下級軍官和士兵。據美國國防部去年十二月中旬宣佈，去年有七千三百名南越軍事人員在美國的軍校和其他基地受訓，約為前年的三倍，前年有二千四百人。美帝在南越境內開辦了二十三個訓練中心和二十五個軍校。據美聯社去年十二月廿日西貢電訊，這些訓練中心和軍校，預定在今年內訓練的偽軍將達六十多萬名。又據合衆國際社今年一月六日西貢電訊，美軍最近新辦了一個訓練南越高級指揮官的學校，第一期有五十七名高級軍官受訓，一月初已在西貢舉行開學儀式。

「黑褲軍」是什麼部隊？

問：據說，南越傀儡政權還擁有一支「黑褲軍」，是怎樣的部隊？

答：這是美帝在南越執行所謂「綏靖計劃」時，特別使用的特務部隊。據去年十二月間的報道，這支部隊目前有四萬五千人，其中四千名是女子，係由美帝特務集團訓練成的。……「黑褲軍」從前的任務是到鄉村裏去，協助恢復村內的社會及經濟生活。近年來，除了繼續執行這種任務之外，還派遣男女隊員訓練鄉村及戰略村的領袖。這種訓練計劃，從一九六八年開始以來，共有一萬四千名經過挑選的鎮長和村長在頭頓接受訓練。

問：「綏靖計劃」是什麼東西？

答：美帝在南越推行「綏靖計劃」，早在六十年代初期就已執行過，遭到粉碎了。尼克松在推行「越戰越南化」政策時又提出「綏靖計劃」，並加強推行。其內容仍不外是「三光」政策，即搶光、殺光、燒光。……

問討「教師爺」 學習以色列

問：美帝在南越擴建偽軍，又加強推行「綏靖計劃」，仍然在戰場上節節失敗……

答：事實證明……這些，都是尼克松在垂死掙扎時的驚慌表現。

二十周年國慶盛典
慶祝偉大的中華人民共和國成立二十周年
彩色巨獻
普慶 南華 珠江 南洋 高陞 銀都
片約所限 映期無多
男女老幼 一致讚好
場面壯麗 氣勢磅礴 內容豐富 攝影第一
南方影業公司發行

美製以機濫炸激起義憤
阿聯羣衆聲討美帝 開羅五十萬人示威
號召團結進行武裝鬥爭解放被佔阿拉伯土地

【美聯社開羅十三日電】成千成萬的開羅羣衆今天上街示威，譴責美—以合謀，並表示要對以色列昨天的空襲進行報復。示威者叫喊：「我們要為死難者復仇」，「打倒美—以合謀」。示威者的標語牌寫着：「阿拉伯團結起來，奮為解放被以色列佔領的阿拉伯土地而鬥爭！」

警方估計，參加示威遊行的羣衆約有五十萬。開羅電台說，這是一次大規模的團結一致的表示。數以千計的羣衆從各郊區到來參加示威遊行，昨天被炸的的貝卡區的羣衆也參加了。

【路透社開羅十三日電】憤怒的阿聯羣衆今天請求總統納賽爾，為昨天以色列飛機轟炸阿聯而喪生的七十名平民復仇。

當阿聯總統納賽爾由蘇丹及利比亞領導人尼邁里和卡扎菲陪伴，驅車通過擁塞的街道，前往有一千年歷史的古老伊斯蘭教學院中心時，羣衆高呼口號：「以開火報仇」，「開槍，轟炸，直到勝利！」由於昨天轟炸冶金工廠的據說是美國供應的「鬼怪機」，因此美國成了幾個口號標語的攻擊目標。一幅標語寫着：「打倒敵人——美國！」另一幅是：「打倒美國—以色列聯盟！」

【路透社開羅十三日電】開羅一家重要報紙今天說，以色列必須「以血來償付」它向阿聯非軍事目標襲擊的罪行。

「消息報」說，以色列昨天對開羅附近的阿布·查巴爾冶金工廠的空襲，炸死工人七十名，炸傷一百名的罪行，必定要受到懲罰。開羅報紙紛紛指責美國，認為美國應負這次空襲的責任。這次空襲，人們相信是由以色列的兩架「鬼怪」式飛機進行的。報紙說，這次襲擊「是美國一手策謀，縱容和執行的罪行」，美國曾以現代化武器——包括「鬼怪」式飛機在內——供應以色列。

「金字塔報」發表評論，指出這次空襲，在時間上同在這裏舉行的三國會議的開始時相合。阿聯總統納賽爾、蘇丹總理尼邁里和利比亞革命委員會主席卡扎菲昨天在這裏開會。「金字塔報」說，三國領袖的會議討論了中東危機以及美國的敵對態度。

開羅「共和國報」說，這次空襲，同美國總統尼克松加速供應軍火——包括「鬼怪」式飛機在內——予以色列的決定的密切關係，是不容忽視的。該報又說，「這一罪行是美國的罪行，它是以美國飛機來進行的」。

美製機擲凝固油彈 工人傷亡百七十名
黎巴嫩敘利亞報紙紛譴責暴行
兩隊阿聯戰機越運河轟炸以軍

【路透社開羅十三日電】阿聯總統納賽爾今天已面對羣衆激憤的要求，他們要求對以色列的大規模轟炸進行報復。

昨天以色列飛機轟炸開羅市郊一家冶金廠，炸死平民七十人，炸傷一百人。傷者已送附近的貝卡醫院醫治。醫院的走廊上滿是擠着傷者的家屬。他們滿懷激憤，要求迅速報復。

以色列飛機高踞上空開始投彈時，正是該廠二千工人開始上早班。據悉，以色列飛機投下的炸彈中，有五枚是凝固汽油彈。

幾秒鐘之後，該廠的保養車間和發電廠已變為瓦礫堆。行政大樓已成了爛攤子，破爛的辦公桌和打字機，未吃過的三文治和私人的東西和垃圾一起散在地上，每一片窗門都震破了，走廊上血漬斑斑。

【美聯社黎巴嫩首都貝魯特十三日電】阿拉伯報紙和電台今天說，美國應受到嚴厲的譴責，因為以色列空軍周四對阿聯的一次空襲中，造成一百六十六名平民傷亡。

開羅電台說，轟炸一間工廠的是兩架美製「鬼怪」式戰鬥轟炸機，而尼克松還答應再給以色列更多「鬼怪」機。

貝魯特「日報」今天的頭條標題是：「『鬼怪』機殺死七十名阿聯人」。該報並刊出一張屍體的照片。

該報阿聯報紙要求阿拉伯各國予以報復，打擊以色列平民目標，並打擊美國在中東的財產。

敘利亞官方報紙拒絕了以色列的說法：這次轟炸工廠是由於「技術上的錯誤」。

【美聯社開羅十三日電】這裏一位軍事發言人宣布，兩隊阿聯戰鬥轟炸機，今天下午炸毀蘇伊士運河中段及北段沿綫的以色列陣地。

美以間曾共同安排 深入轟炸阿聯領土
美要兩手策略昨在四國會議再提「停火」

【美聯社開羅十三日電】開羅「金字塔報」主編海卡爾說，美國最近同以色列官員進行了一系列「密切配合的會議」，允許特拉維夫按照美以共同安排的進攻時間表，使用美國供應的「鬼怪」式噴氣機，對阿聯進行深入轟炸。

他說，正因為這樣，美國把五十架超音速戰鬥轟炸機的交貨最後期限，從九月提前至四月，並且把原來準備派到遠東和南越用的「鬼怪」式飛機，改派到中東去。

【路透社華盛頓十三日電】在以色列狠炸開羅郊區一家冶金廠之後，美國今天迫切要求阿拉伯—以色列停火。

美國昨天在紐約聯合國四國會議第二十六次會上提出這項動議。四國駐聯合國代表曾經用了差不多一年的時間，試圖擬定幾項方案，作為和平解決中東問題的根據。

美國國務院說，國務院希望英、法、蘇三國同美國一起，運用影響力使雙方恢復停火。國務院又說，它將繼續努力，與以色列以及阿聯、敘利亞、約旦和黎巴嫩接觸。

美國官員說，他們已接納以色列的解釋，認為這次轟炸，是在進行空襲附近的阿聯的軍事目標時發生的一個錯誤。不過，他們也耽心這種意外可能促成更多的暴力事件。

美國官員說，以色列已同意，假若阿聯終止軍事行動，以色列便停止空中和地面的襲擊，那麼美國這一停火呼籲的矛頭，主要是指向阿聯總統納賽爾，同時也是指向蘇聯。

中國現代陶瓷展覽 受到芬蘭觀衆讚賞
芬蘭教育部長等出席了開幕式

【據新華社北京十二日電】赫爾辛基消息：由中國駐芬蘭大使館和芬蘭—中國協會聯合舉辦的中國現代陶瓷展覽會，九日在芬蘭首都赫爾辛基的市政廳隆重開幕，受到了廣大觀衆的熱烈歡迎和讚揚。

出席開幕式的有芬蘭教育部長約翰內斯·維洛萊寧，芬中協會副主席瓦爾托·拉撒寧，芬蘭武裝部隊司令卡·奧·萊諾寧，參謀總長伊爾莫·拉法，赫爾辛基市長奧拉，外交部國務秘書約爾馬·瓦納莫，以及其他高級軍政官員、各界朋友和一些國家的外交使節共二百多人。

中國駐芬蘭大使館臨時代辦劉存吉也出席了開幕式。

維洛萊寧部長和劉存吉代辦在講話中，都祝願中芬兩國的友好關係進一步發展。

展覽會開幕以來，已接待了約一千名觀衆。許多觀衆參觀後在留言簿上表達了對中國人民的偉大領袖毛主席的崇高敬意，並對這次展覽會表示讚賞。

朝鮮政府發表聲明 譴責美以侵阿拉伯
支持巴勒斯坦和阿拉伯人民的鬥爭

【新華社平壤十三日電】朝鮮民主主義人民共和國政府二月四日就以色列猶太復國主義者在美帝國主義支持下進一步加緊對阿拉伯國家採取軍事侵略行動發表聲明。

聲明說，猶太復國主義者在美帝國主義者直接策動下，現在進一步加緊對阿拉伯國家採取軍事侵略行動，這些行動在遠東和中東地區引起了嚴重局勢。

以色列侵略者非法佔領阿拉伯領土後，不斷對阿拉伯人民進行武裝進攻，派飛機深入阿聯領空，其中接連在一月十三日、十六日和十八日飛到開羅郊區上空，進行野蠻轟炸，並且在一月二十二日和二十三日派武裝匪幫闖到阿聯沙德旺島進行破壞和野蠻的屠殺。就在這個時候，美帝國主義者的戰爭頭子尼克松唆使猶太復國主義者進行一場罪惡戰爭，公開宣佈他準備還要向以色列侵略者提供飛機和破壞性武器。

聲明說，美帝國主義者和猶太復國主義者對阿拉伯國家採取的這些新的侵略行動，是對阿拉伯各國人民的獨立和主權的粗暴的踐踏，是對全體阿拉伯人民和全世界愛好和平人民的露骨挑釁。

聲明說，朝鮮民主主義人民共和國政府和全體朝鮮人民以非常憤慨的心情強烈譴責美帝國主義者和以色列侵略者對阿拉伯國家的武裝入侵，表示堅決支持阿聯和所有其他阿拉伯國家人民反對侵略者的英勇鬥爭，同他們保持牢固的戰鬥團結。

美帝國主義者竭力煽動以色列侵略者領土擴張的狂妄野心，打着「和平解決」遮羞布，繼續對他們提供各種殺人武器，甚至包括飛行員在內的軍事人員。

聲明說，拿着武器進行英勇鬥爭的阿拉伯國家人民，必將打垮美帝國主義者和以色列侵略者，取得最後的勝利。

阿拉伯各國人民的反美、反以鬥爭，是維護民族獨立和尊嚴、收復被佔領的阿拉伯領土、完成巴勒斯坦人民的解放事業的正義鬥爭。

朝鮮人民堅決站在正在對美帝國主義及其走狗猶太復國主義者的侵略進行頑強鬥爭的阿聯、巴勒斯坦和所有其他阿拉伯國家人民的一邊，並將一如既往，在將來繼續堅決支持和聲援阿拉伯人民的正義鬥爭。

馬來亞革命電台讚巴勒斯坦游擊隊

【新華社北京十三日電】「馬來亞革命之聲」電台十一日廣播一篇文章，熱烈讚揚巴勒斯坦游擊隊取得的輝煌勝利。

文章說：「巴勒斯坦人民為了抗擊美帝國主義和以色列侵略者，實現民族解放，進行了多年的武裝鬥爭。最近一年來，巴勒斯坦的游擊隊取得了輝煌的戰果，沉重地打擊了以色列侵略者及其帝國主義主子，大大地鼓舞了阿拉伯人民的反帝鬥爭。」

文章說，在過去的一年裏，巴勒斯坦游擊隊擴大了活動的範圍，甚至在以色列猶太復國主義者的心臟地區特拉維夫和海法等地，也響起了游擊隊的槍聲。

文章說，巴勒斯坦游擊隊還狠狠地打擊了以色列猶太復國主義的靠山——美帝國主義。去年，他們幾次爆炸美國在阿拉伯的石油公司的油管，給美國壟斷資本造成嚴重損失，使以色列統治集團及其主子驚慌失措。

文章最後指出：「巴勒斯坦游擊隊，在戰火的考驗中，已經迅速地壯大起來，只要他們長期堅持武裝鬥爭，向美帝國主義和以色列侵略者發動持續不斷的猛烈進攻，就一定能夠取得更大的勝利。」

老撾愛國黨發表聲明
譴責尼克松一年來強化侵略老撾戰爭
美機每天五百架次濫炸 大規模進攻解放區八十四次

【新華社北京十三日電】據巴特寮電台廣播：老撾愛國戰線黨中央委員會九日發表一項聲明，強烈譴責尼克松上台一年來強化侵略老撾戰爭的罪行。

聲明說，尼克松上台的一年是美帝國主義拚命強化侵略老撾戰爭、對老撾人民犯下了更加殘暴的罪行的一年。

聲明揭露尼克松上台一年來每天出動包括B－52轟炸機在內的五百架次各種飛機，日夜對老撾解放區進行狂轟濫炸，加緊扶植王寶匪徒，增派美國泰國「顧問」以及泰國幫兇軍等一系列強化戰爭的罪行。

聲明接着說，美帝及其走狗還調集大量軍隊，向各解放區發動大規模「蠶食」進攻達八十四次之多，其中一次竟出動了四十個營的兵力，進攻川壙省解放區，在飛機的配合下，每到一處，就燒光、毀光和殺光，並把解放區的人民圍逼它們設在萬象省的戰略區內，把他們活活餓死。

聲明還揭露美帝國主義及其走狗——萬象集團同泰國反動派相配合，在老泰邊界上不斷發動「掃蕩」，屠殺人民，以便鞏固美帝國主義的所謂「湄公河防線」，妄圖利用泰國作為美帝國主義繼續進行侵略老撾戰爭的跳板。

聲明指出，上述種種事實證明，破壞老撾問題的日內瓦協議、破壞老撾中立、使老撾局勢日益緊張的都是美帝國主義。

聲明警告美帝國主義，必須停止對老撾的侵略戰爭，必須停止對老撾解放區的狂轟濫炸，必須停止「蠶食」進攻，老撾解放區，並且從它們非法侵佔的川壙省的一切地方撤出去，如果繼續頑固地沿着對老撾人民犯罪的道路走下去，老撾軍民決心行使自己的正當的自衛權利，採取一切必要的措施，給它們以應有的懲罰。

解放軍旱季首三個月殲滅敵軍近六千名

【新華社北京十三日電】據巴特寮通訊社報道：在一九六九年——一九七〇年旱季初期的三個月（去年十一月到今年一月）中，老撾愛國軍民連續主動出擊敵人，取得了很大勝利。

據不完全統計，愛國軍民在上述期間內共殲敵近五千九百多名，其中打死四千四百十六名，打傷九百六十九名，俘虜一百五十五名，迫降以及投誠的三百七十四名。繳獲各種武器一千多件，其中包括大砲八門。愛國軍民還擊毀敵人的坦克、裝甲車和其它軍車六十多輛，擊落擊毀飛機十五架，摧毀武器庫、汽油庫等多座，擊毀敵人物資和軍事物資數千噸，繳獲敵人彈藥一百五十噸。

美在萬象川壙間開闢一條新航線
是企圖長期侵佔川壙的鐵證

【據新華社北京十二日電】巴特寮電台十一日廣播一篇評論，強烈譴責美帝國主義開闢萬象—川壙之間新航線，加緊侵略老撾的罪惡行徑。

評論指出，美帝國主義及其走狗開闢這條航線的目的是為了向川壙戰場增運武器、戰略物資和軍隊，企圖長期侵佔川壙省，進一步屠殺老撾人民。

評論說，這是美國直接插手製造老撾緊張局勢、特別是插手川壙問題的鐵證。

反對佐藤恢復「建國紀念日」
東京中學生示威 決開展更大鬥爭
抗議佐藤加緊復活軍國主義

【據新華社北京十二日電】據東方通訊社報道：東京的一千五百名中學生，十一日下午在這個城市的中心舉行集會和示威遊行，強烈抗議佐藤反動政府為加緊復活軍國主義而恢復「建國紀念日」。他們還表示，決心開展更強大的鬥爭，來反對腐朽反動的資產階級教育制度和美日反動派的統治。

許多人在會上發言時嚴厲譴責佐藤反動政府繼承了日本軍國主義的衣缽，從一九六七年以來就恢復了所謂「紀元節」，把二月十一日定為「建國紀念日」，藉此向日本人民灌輸軍國主義思想，為其加緊擴軍備戰作輿論準備。

意九萬運輸工人 昨天舉行大罷工
各大城市交通一片混亂

【路透社羅馬十三日電】意大利九萬名運輸工人，今天舉行二十四小時的全國運輸工人罷工。在午夜開始的這次罷工，全國運輸工人都參加行動，使得各大城市陷入一整天的交通混亂。

印度德里西面二十哩的加安地方，兩週以來持續地發生種族暴動，這是一家工廠在大火中。（原載印度「政治家」報）

魔爪遠伸廿五國的鱆魚
——通用電氣·美國政府和戰爭
·美國黑人新聞社·

通用電氣公司的董事們，至少控制了十一間美國主要的大學和學院，據統計這些大專學校的董事席。其中包括史丹福特大學、哈佛大學和柏克萊加州大學。通用電氣公司從它控制的大專學校中給自己選擇和培養幹部——經過洗腦的灌輸了對通用電氣公司的感情的幹部：機械師、技術員和行政管理人員。

這家公司，有十五位董事兼任著名醫科大學和醫院董事局董事。經營人壽和健康保險公司，給通用資方帶來巨額利潤。通用電氣公司是美國最大的生產醫療機械的工業企業。但是它卻拒絕接受工人的改進醫療福利的要求。

維持金元帝國的權力

通用電氣公司又是美帝國主義壟斷資本系統的一個部分。這家公司的壟斷觸須在二十五個國家中所經營的業務，從汽車直到糧食，從鐵礦找礦店直到人壽保險，它們無孔不入地攫取高額利潤。通用電氣公司的奴隸，在工廠內外，將通用資方的意願和決定，強加給幾乎分佈在全世界的工人勞動者。通用資方自己的人不能辦的事情，他們有政客、法官和教授們替他們去辦。統治着通用電氣公司的這些人，他們出力維持着的社會制度，……但是他們……公司製造軍火和通訊、運輸設備，以維持金元帝國在全世界的權力。他們每天起來時，渴望看見人民被槍斃，就如在南越那樣。

通用電氣公司本身有一個王國，分佈廣闊的王國。每四個給通用資方工作的工人，其中有一人居住在美國以外（國外）。它在國內外僱用四十萬名職工，其中十萬名在國外。以微可恥的薪給待遇，保證通用在國外的活動賺大錢。在哥倫比亞，通用資方付給工人的平均工資，每個工作小時僅二十五仙美金；在南非聯邦，通用資方付給黑人工人的工資，每個工時為二十八仙美金；在印度的孟買，通用付給工人的工資，每個工時只有六仙至七仙美金。當通用電氣公司購入了法國最大的生產計算機的工廠時，一次過就裁減了這家工廠的十分之一的工人。

勾結全球的反動政權

通用資方設置分廠的那些外國，絕大多數是由軍事獨裁者統治的國家，這些獨裁者依賴美國的軍事援助來維持他們的政權。而這些軍事援助所提供的軍火及裝備，相當部分是由通用電氣公司製造的。甚至在法國，通用電氣公司也得到數百萬美元的合同，為巴黎警方建造電腦通訊聯絡網。通用資方既從剝削廉價勞動力攫取利潤，又從向軍隊和警察供應裝備中賺錢，這些軍隊和警察，是用來在全世界各地反人民的。

任何一個提出抗議的人，任何一個組織或反對通用資方源頭的人，都被他們和他們的奴隸給打上「一實」的標籤。在擱工工人面前，打出美國國旗，是通用資方慣用的手法。通用資方把他們自己打扮成愛國者，歷史記載證明他們是它的反面：

追溯到一九二八年至一九四〇年期間，美國通用電氣公司曾和納粹德國的克虜伯聯合企業建立了聯盟。克虜伯是德國最大的軍火生產企業，又是希特勒最主要的支持者。通用電氣公司曾和克虜伯串通，把一些金屬戰略物資的價格，抬高到當時市價的十倍。歷史上，美國法庭曾以串謀通敵的罪名，判處通用電氣公司罰款三萬六千美元。

通用資方的「愛國行為」

一九六一年，震驚的大陰謀事件揭發了通用電氣公司和其他幾家主要的電氣製造商，串謀抬高賣給美國政府的軍火價格。美國納稅人的數以百萬計的金錢，被欺騙的方法搶掠去了。

在一九六六年到一九六七年間，經過多年的喧嚷不休的爭論，說由於「外國的競爭」，通用資方不能再支付美國工人的較高工資，於是在香港、南朝鮮和菲律賓設置了分廠。在這些廠，以每天工資二十仙或更低廉代價，製造廉價的半導體收音機和電視機，輸入美國。通用資方多年來高唱「外國的競爭」，現在自己卻成為「外國的競爭者」。這個集團支持種族主義者，使美國南方成為一個低工資地區，使南方工人的工資低於全國平均水平。

它致敬禮的旗幟是美元

愛國主義嗎？通用電氣公司揮舞着任何它認為有好處的旗幟：美國旗、美國南方旗、南越傀儡的旗幟，還有別的旗幟。當人們團結起來，反對這家公司時，它就揮舞「傳統」，保衛美國的安全和利益，去工作。實際上，通用電氣公司所敬禮的唯一的旗幟是美元。（二）

瑞士法郎升值乎 財長表示冇其事

【路透社蘇黎世十二日電】瑞士財政部長塞利奧今天接見記者發表談話，說瑞士法郎沒有升值的迫切需要。

塞利奧對「瑞士商業報」金融週刊說，由於瑞士的債權國家的地位，為了信譽上和心理上的理由，實無玩弄比價的必要。因為，若是法郎升值，負債國家的償付就得加多。

他說，升值對於瑞士出口，也將是一個長期負擔。

本週，瑞士以外的報紙評論認為，瑞士擬實行的制止通貨膨脹的措施使人們紛紛揣測，以為瑞士法郎價值過低了。

縱橫談
尼克松與中國為敵新罪證

一架美國無人駕駛高空偵察機，竄入我國海南島地區上空，被我英雄的人民解放軍一舉擊落。

從一九六四年以來，已有十九架美帝無人駕駛機被我擊落，這一次是第二十架。

這一仗，打得準，打得狠。對美帝是個懲罰，對全國人民是個鼓舞。

無人駕駛機的特點是飛得高，而且可以高到人無法忍受稀薄空氣的那種高度。美帝之所以不斷派遣無人駕駛機前來，而不敢派有人駕駛機前來，也正是因為領教了中國人民解放軍過去的戰績，才希望用高空飛翔的辦法，來達到偵察的目的。

但是，英雄的中國人民子弟兵，高來高打，低來低打，來一架，打一架；來一雙，打一雙。儘管無人駕駛機能飛到幾萬呎的高度，也終是一舉將其擊落。

捕捉到美機行動的是我國的海軍防空部隊。中共中央軍委已頒發嘉獎令。

從去年以來，祖國各地的消息紛紛報到：「提高警惕，保衛祖國」，「備戰、備荒、為人民」，現在，大家又一次從具體事實看到了軍事方面對偉大號召的落實情況，充分表明了經過文化大革命鍛鍊的中國人民解放軍的強大威力。

尼克松政府上台以後，繼續玩弄反革命的兩手策略，一面裝出個姿態，高叫「和平」；一方面繼續對我國進行軍事威脅和戰爭挑釁。這一次，美帝無人駕駛機侵入我國領空，就是尼克松政府頑固地堅持與我國為敵政策的新罪證。

我國加強戰備工作的必要性，美機侵境一事提供了一個證明。

（艾）

南越解放軍開火 再擊落三架美機
廣南民軍殲美軍廿餘人

【路透社西貢十三日電】美軍指揮部今天說，昨天又有兩架美軍直升機和一架運輸機，在游擊隊地面砲火襲擊下，分別被擊毀或被擊落。一位美軍發言人說，總共有七名美軍及十六名西貢非正規軍受傷。

在昨天的毀機事件中，那架巨型「CH－47」運輸直升機，被擊落，至少有八人死亡，三十九人受傷。

前天美國直升機曾損失了三架。

美三巡邏艇移交他儂軍

【美聯社曼谷十三日電】美國今天移交給泰國三艘巡邏艇，這是美國對泰國「軍援」的一部份。

在移交儀式中，由美國大使館把這批艇交給泰國海軍總司令。

巡邏艇的尺寸：長一百呎，寬二十一呎，吃水深度七呎半，時速十八點五海里。美國給泰國的巡邏艇，加上今天的三艘，共有八艘。

借「援外」之名行侵略擴張之實
尼克松簽署「援外」案
廿五億美元中「軍援」佔了三億半
給予蔣幫一批戰機與中國人民為敵

【新華社北京十二日電】據塔斯社報道：美帝頭子尼克松十日簽署了一九七〇財政年度中為數達二十五億美元的「援外」法案。

美帝國主義的對外「援助」是它向外侵略擴張和推行新殖民主義政策的重要方法之一。長期以來，美帝國主義在「美援」的幌子下，瘋狂地對亞非拉各國人民進行軍事、政治侵略和經濟掠奪。

尼克松簽署的「援外」法案中用於軍事「援助」的達三億五千萬美元。其中包括給予中國人民的公敵蔣介石匪幫三十四架F－100噴氣式戰鬥轟炸機，這是美帝繼續堅持與中國人民為敵的新罪證。法案中還給南朝鮮傀儡軍隊、泰國他儂集團、以色列猶太復國主義者等以各種軍事「援助」，以幫助這些反動派來鎮壓各國人民的革命鬥爭。

法案中規定經濟「援助」一億六千萬美元。這些貸款名為「援助」，實際是以貸款對受「援」國家進行高利盤剝；有的是以「援助」為幌子，傾銷美國商品，並要受「援」國承擔向美國供應原料的義務；有的是通過美帝控制的一些金融機構對亞非拉國家進行掠奪。項目雖多，但其實質都是為美帝的侵略政策服務。

對臭名昭彰、從事破壞和顛覆活動的美國「和平隊」，尼克松政府繼續予以大力支持，法案規定本財政年度中「和平隊」的經費高達九千八百四十萬美元。大量事實已經證明，美「援」是個大陷阱。越來越多的亞非拉人民已經清楚地認識到尼克松政府的侵略實質，美「援」必將遭到亞非拉革命人民的反對和抵制。

燈謎的史話

李射虎

燈謎是我國富於民族風格的一種文娛形式，本來是勞動人民創造的。人們在勞動餘暇，借眼前的花草魚蟲、山水林木等來編製成謎，互相猜測，用以調劑生活。這從古代謎語的質樸特色中，還可以看出來。比如唐朝的「櫝子謎」，謎面就是「有物大如狗，面貌極似牛」，「獨窠謎」的謎面就是「背共屋許大，肚共碗許大，口共盞許大」，都還十分樸實。再往上推去，漢朝已有了「謎」字，漢以前則叫做「隱」。「韓非子」有「右司馬御座而與王隱語」。六朝詩人鮑照的集子裏，也載有「井」字、「龜」字、「土」字三個字謎，這是見諸文字的最早記載。北宋王安石也好製謎，據說：「日字加兩點，不做曰字猜」，射「貧」字；「貝字欠兩點，不做目字猜」，射「貝」字；就是他創製的。當時民間猜謎還有情趣，據吳自牧「夢粱錄」載：「先用故事說謎者……」。到了南宋才開始用燈來張貼。「武林舊事」載：「有以絹燈剪寫詩詞，時寓譏笑，及畫人物，藏頭隱語及舊京諢語，戲弄行人。」這也是後來燈謎、燈虎的開端。歷元明而至清代，流行更普遍了，遂成為城市中春節不可少的一種點綴。街頭巷尾常有人在牆上掛上絹燈或紙燈，上面粘滿謎條，任人猜射，射中者有獎，也的確出現了不少的好謎。俞曲園還做了一本「隱書」，近年也有人編為一種「謎海」，搜了兩萬多個謎。但清代以來文人較好炫才鬥巧，「掉書袋」，也給謎帶來了一些晦澀的色彩，他們好用「十三經」、「易林」、「詩品」等作謎底。形式上更編造了不少幾種子的格式，如「梨花」、「飛白」等諧音格，如「鴛鴦」、「轆轤」等對偶格，「徐妃」格只猜半個字，「捲簾」格猜得還要倒過來讀，如「繫鈴」、「解鈴」等格，還要變平仄四聲，如「脫靴」、「脫帽」等格，猜射還要去掉頭一個字或末一個字，等等，給猜者增添了不少麻煩，有時反而束縛人的思路，這種謎只能供少數人欣賞，羣衆是不大感興趣的。其實古今來真正好的謎語，並不以纖巧或繞彎太多為貴。比如有個謎：「請君來猜「謎」，不要「說話」，不要「走」，「且」站在一旁，對着「細」「想」。」這個謎的底是個「粗」字。全謎既沒有一句廢話，每句話又都對「粗」字有密切說明，如「不要說話」，即去掉「言」旁，「不要走」，即去掉「走」，末一句「對着細想」，更從反面作了更進一步的補充，這就很耐人尋味的，卻又不顯得艱澀。

現在燈謎更呈現了一種新氣象，湧現出不少好謎，也出現了不少猜謎能手，從內容到形式都在原有的基礎上有所提高，擺脫了那種引經據典、晦澀難懂的內容，也揚棄了一些支離的格式，做到清新通俗而不淺露，有的也很耐人尋味。比如以「集思廣益猜燈謎」射「紅樓夢」人名兩個——「賴大家的、智能」，以「全國戲曲會演」射魯迅集名——「南腔北調集」，以「〇〇〇〇」射成語——「掛一漏萬」等，都具有一定的技巧。

「端」字補解

何梅

韓愈「題張十八所居」詩：「端來問奇字，為我講聲形。」端來，特來之意。樂紹翁「秋日游龍井」詩：「我來何所事？端為聽松風。」言特地為聽松濤而來也。陳三聘「臨江仙」詞：「琥珀盃濃春正好，此懷端為君傾。」端為，只為之意。

查「端」即「專」意，劉淇「助字辨略」、張相「詩詞曲語辭匯釋」均未及此，爰為補之。

詩歌淺析　靈活的手法

石峻

活水還須活火烹，自臨釣石取深清。大瓢貯月歸春甕，小杓分江入夜瓶。雪乳已翻煎處腳，松風忽作瀉時聲。枯腸未易禁三碗，坐聽荒城長短更。

——蘇軾：「汲江煎茶」

蘇軾此詩係作於元符三年（公元一一〇〇），這時他被貶儋耳（即今廣東省儋縣）。「煎茶」：唐、宋人喝茶用煎煮方法，不是用開水沖的。

開首二句說明煎茶所需要之條件。「活水」指剛從江中汲取回來的水。「活火」即猛火，用活火煎茶，是當時講究喝茶的方法。這兩句是說，烹茶之道，不但要用活水，還要用活火煮才行。我親自到江邊，站在離岸較遠的釣石上取水，因為在釣石之下，水深而清。第一句總領全篇，先指出要用活水、活火，下面就寫怎樣汲水煎茶。楊萬里認為第二句包括五個意思，就是「水清，一也。深處取清者，二也。石下之水，非有泥土，三也。石乃釣石，非尋常之石，四也。東坡自汲，非遣卒奴，五也。」

第三、四句是汲水時的情景。「瓢」是舀水用具，多用葫蘆瓜製成。「杓」同「勺」，是有柄的舀水用具。這兩句是說，我用大瓢舀水，連同水上的月光也一起舀進甕中。又用小杓分出江水的一部份裝進瓶裏。

這兩句敍事兼寫景，作者把「春江月夜」拆開來，這是靈活的處理手法。連同「瓢」、「杓」和「甕」、「瓶」，把汲水這一平常事情，說成極端細膩的。

「貯月」、「分江」是巧妙的說法，雖然上句有可能是出自韓愈的「餅添調水盛將月」，但蘇軾這一句說得如此伶牙俐齒，應該更在韓詩之上。楊萬里詩：「舉盃將月一口吞」、「酌酒更吞一團月」，也是此種手法。

杜甫「陪鄭廣文游何將軍山林」之五：「謄水滄江破，殘山碣石開。」這是說，何將軍的山林有謄水殘山，水是把江水的部份分劃出來的，山是把碣山破開移過來的。「小杓分江」也許就是從杜甫這句詩化出來的，但蘇軾這句詩的風格，完全是他自己獨有的。

「貯月」和「分江」是互文，應該連在一起看，意思才能完滿，這兩句實即大瓢貯月分江歸春甕，小杓分江貯月入夜瓶。

第五、六句是寫煎茶時的情形。「雪乳」是指茶將沸時的泡沫，當時人稱之為乳花，「雪乳」就是白色的乳花。北宋蔡襄說過：「今茶之絕品（最上品），其色貴白，翠綠（指綠茶）乃茶之下者耳。」蘇軾所煎的，就是當時稱為絕品的白茶了。「松風」即烹茶術語所謂「松聲」，是水小沸時（俗稱蟹眼），在瓷器中發出來的音響。這兩句不外是說，水中出現乳花之後，接着就有小沸時的松聲。

末二句是寫喝茶以後睡不着。「未易禁三碗」是出自盧仝詩，是說「七碗喫不得」，蘇軾改為三碗。這兩句是說，我這副枯腸無法受得住三碗茶。喝了之後，一直坐着聽城中參差歷落的打更聲。

此種小題，如果沒有「貯月」、「分江」的描寫，意境便顯得非常狹小，說「貯月」、「分江」便恰到好處，假如再小題大做就不合適了。此種閒適的內容和平鋪直敘的寫法，只好以聽更聲來結束，才令人覺得餘味不盡。

文采

「紅樓夢」的環境描寫

鄭章源

我們讀任何一部小說的時候，都會看到許多環境描寫。成功的環境描寫總是和人物的性格非常切合的，它並不是孤立地去描寫環境，而是為塑造典型形象服務的。

我國傑出的古典小說「紅樓夢」，在環境描寫方面就是極為高明的。它不僅做到了在環境的描寫中滲透了人物的性格，而且通過環境的描寫來突出人物的性格。如薛寶釵住的「蘅蕪院」和探春住的「秋爽齋」就是兩個很好的例子。

曹雪芹筆下的「蘅蕪院」是個什麼樣子的？「紅樓夢」第四十回寫賈母領了衆人遊大觀園的時候，有這樣一段描寫：

說着已到了花漵的蘿港之下，覺得陰森透骨。兩灘上衰草殘菱，更助秋興。賈母因見岸上的清廈曠朗，便問：「這是薛姑娘的屋子不是？」衆人道：「是。」賈母忙命攏岸，順着雲步石梯上去，一同進了「蘅蕪院」。只覺異香撲鼻。那些奇草仙藤，愈冷愈蒼翠，都結了實，似珊瑚豆子一般，纍垂可愛。及進了房屋，雪洞一般，一色玩器全無。案上只有一個土定瓶，瓶中供着數枝菊，並兩部書、茶奩、茶杯而已；牀上只吊着青紗帳幔，衾褥也十分樸素。

這樣一個環境確實很有特色，「蘅蕪院」中奇草仙藤異香撲鼻，乍看這些景色好像和女主人的外貌一樣，似乎亦很吸引人。但是它卻並不給人以美感，它遠不能像「在斜紗窗中，暗暗透出一縷幽香」的「瀟湘館」那樣，給人以優美而富於詩意的感覺，特別是薛寶釵的閨房竟然是雪洞般的素淨，這的確是很反常的。樸素本來是好的，但雪洞般的素淨就未必好了，這和林黛玉的「瀟湘館」那種充滿着詩情畫意的境界恰恰形成了顯明強烈的對照。一個貴族家庭的閨房，佈置得像雪洞般的素淨，這樣的氣氛，難怪賈母看了要嘆氣說：「那使不得。雖然她省事，倘或來個親戚，看着不像；二則年輕的姑娘們，屋裏這麼素淨，也忌諱。」在這裏，人們不禁要提出這樣一個問題：這位寶姑娘為什麼要把閨房佈置得那樣的簡單、素淨呢？是不是因為她自己的東西沒有帶來，在親戚家中只好這樣將就呢？事實並非這樣，小說對這一點已有交代，王夫人、鳳姐曾給寶釵送去過好多的東西，她卻都被寶釵退回來了。那麼，像這樣的簡單、素淨的佈置，究竟又是為了什麼呢？如果熟悉寶釵的為人那就容易理解了，因為這正是她性格的反映。在這裏我們不得不佩服曹雪芹觀察生活的細緻、深入和藝術表現手法的高明。大家知道，作者筆下的薛寶釵是個肌骨瑩潤、舉止嫻雅的少女，有很多的才情。論她的外貌，看來也是有動人之處的。因此，在寶玉剛認識她的時候也曾對她產生過愛慕之情。但是，寶姑娘的心靈卻並不美麗，她的思想是庸俗的。她雖然還是一個少女，但是卻缺少少女那種天真、稚氣和單純，為了取得賈府上下、特別是封建家長們的好感，她平時罕言寡語，安分隨和，在人家的面前裝得特別老實。其實，卻是一個只重勢利、缺乏同情心的人。大觀園裏發生過多少驚心動魄的悲劇，都不能激起她感情上的波瀾。她對這些充滿着血淚的事件，表現得異常的冷淡。金釧兒含怨投井死了之後，像王夫人那樣的人也感到心裏有點不安。但寶釵卻無動於衷，反而安慰王夫人說：「姨娘也不勞關心，十分過不去，不過多賞她幾兩銀子發送她，也就盡了主僕之情了。」這是多麼冷酷無情的話啊！她閨房內雪洞般素淨正是形象地反映了女主人這種性格。

我們再看一看曹雪芹對「蘅蕪院」的描寫，寓意也是非常深刻的。

探春住在大觀園的「秋爽齋」，這也是一個很別緻的地方。「紅樓夢」第四十回中有這樣一段的描寫：

鳳姐等來到探春房中，只見她娘兒們正說笑。探春素喜闊朗，這三間房子並不曾隔斷。當地放着一張花梨大理石大案，案上堆着各種名人法帖，並放十方寶硯；各色筆筒，筆海內插的筆，如樹林一般；那一邊設着斗大的一個汝窯花囊，插着滿滿的一囊水晶毬的白菊。西牆上當中掛着一大幅米襄陽「煙雨圖」，左右掛着一幅對聯，乃是顏魯公墨跡，其聯云：「煙霞閒骨格，泉石野生涯。」案上設着大鼎，左邊紫檀架上放着一個大官窯的大盤，盤內盛着數十個嬌黃玲瓏大佛手；右邊洋漆架上懸着一個白玉比目磬，旁邊掛着小錘。……

這個「秋爽齋」的陳設，那裏是一般少女的閨房呢？在這些陳設中，也沒有反映出探春特有的一點性格，它和我們想像中的賈府閨房就有不同。因此，這個地方還不像是一般少女的香房，而是像個有志氣、有抱負男子的書房。曹雪芹這樣描寫探春的閨房，是為了烘托出探春的性格。我們知道，探春這位姑娘雖然和寶釵、黛玉一樣是貴族小姐，但是和一般貴族女性比較起來，也有很大的區別。她雖然出身庶出，卻很聰秀，同時又是個剛強好勝的女子，在她身上表現出來的一股剛毅之氣，使她頗有丈夫之風，所以周圍的人都不敢小看她，連鳳姐在這些大姑子小姑子裏頭也不得不怕她幾分。探春這種性格，在小說的第五十五回「辱親女愚妾爭閒氣」和第五十六回「敏探春興利除宿弊」這兩回中，有突出的表現。探春在理家的時候，為了防止各種弊端的發生，挽救賈府衰落的局勢，幾乎把整個身心都投進去了，真是做到全力以赴。當刁滑之徒藉探問家禮想給探春來一個下馬威的時候，她及時揭穿了他們的詭計，甚至冷酷無情的不承認親舅，斥責了她親生母親趙姨娘，從而使那些人們不得不對她佩服。通過理家這件事顯示出她強悍才幹的性格。作者把她的住所取名為「秋爽齋」，也就是抓住了女主人這種性格特點的。

「需要」和「須要」

羽光

「需要」和「須要」的用法是不相同的，有人說兩個詞可以通用，這是不對的。「需要」的意思是說「缺少了什麼」，如「我們需要陽光」、「我們需要水」。在我們的生活中，缺少了陽光和水都是不行的。用「需要」就表示了「一定得有什麼」的意思。

「須要」是說「應該怎麼樣」，如「我們須要養成衛生習慣」、「我們須要鍛鍊身體」。用「須要」表示了「一定要怎樣做」的意思。如果混用了，把「我們需要陽光」說成「我們須要陽光」，那就錯了。這是從詞義上分，兩個詞的詞義不同，用法也就有所分別。

再從詞性分，「需要」是一個動詞，而「須要」則是一個助動詞。動詞可以直接用在名詞前邊，例如：「需要水」一句，「需要」是一個動詞，便可直接用在名詞「水」的前面。假如說成「我們須要水」，那就不對了。「須要」只能做助動詞，後面必須結合一個動詞才能和名詞結合，如果說成「我們須要喝水」，那就對了。「須要」後面有了一個動詞「喝」才能和名詞「水」結合，這樣用才是正確的。

因此，在用之前，先弄清楚詞義和詞性，是很重要的。

芝園詞話　幾首「春節詞」

芝園

春節，就是農曆新年。從前行農曆的時代，每逢過年，人們無不大忙特忙。早在歲闌時，便把花與點綴廳堂，揭春貼滿牆壁，不分窮富，都得熱鬧一番。至於古往今來的詩人詞客，更少不免要歌之詠之了。

過年的詩，最為人所傳誦的，莫過王安石那一首七絕：「爆竹聲中一歲除，春風送暖入屠蘇。千門萬戶曈曈日，總把新桃換舊符。」這首詩的好處是個親，而且能寫得出過年的氣氛來。至於後人說他這首詩是因為他的新政得行，所以沾沾自喜，那是另一種說法了。

詞中人詠春節的詞，多到不勝收舉。但我比較喜歡的，還是清代女詞人顧太清的一首「太常引」：

東風吹暖入新年。七寶葉，五辛盤。人日立春天。綵勝，金釵並懸。流光似水，風花無定，歡樂記從前。

梳洗向鏡中看。衰容現，絲生鬢邊。

她這詞的頭一句，是受了王安石「春風送暖入屠蘇」句影響，但這並不是佳句。佳處是下半闋，「流光似水，風花無定，歡樂記從前。」等句。

過了一年，人也老了一年，這是當歡樂之餘，難免的添會有的感想。顧太清輕輕地寫了出來，不加雕飾，便自動人。

況周頤說顧氏的詞，得力於周清真，從上述這首詞看來，正是從清真「解語花」詠元宵中得來的。清真詞中的「年光是也，惟只見、舊情衰謝。」與顧氏的「流光似水」，感想相似。

顧氏在春節中所作的詞，還有詠水仙、詠盆梅、蠟梅等好幾首。雖能體於詠物，但饒有情致，在清人所有詠物詞中，獨樹一格。

「定風波」詠水仙云：

翠帶仙仙氣氤氳，玉盤清露滿金精。最是夜深人定後，相映，滿窗涼月照娉婷。……

「玉連環影」詠蠟梅云：

瑣瑣，三五黃金顆，為愛花香，自起移燈坐。影婀娜，舞仙姿，蠟瓣檀心，小樣道家冠。

此外，還有「鷓鴣天」元日詠懷寫的：「歲朝圖上應添寫，小白微青最可誇。」「玉連環影」詠元日解九連環的：「解得開時，本是無繩縛。」都清新可喜。

体育

銀牌足球第二戰　元朗與星島相逢

今日在大球場展開角逐　星島如不走樣可望過關

球國戰雲

【本報訊】甲組銀牌足球淘汰賽初賽第六場，元朗對星島，今天下午三時卅分在大球場舉行，門票分三元五角、三元、二元四角及一元二角共四種；一時卅分的序幕戰，是元朗對消防的預備組初賽，鄰賜九十分鐘決勝。

九巴昨天以四比零的結果淘汰東方，說明了「波膽」較佳的球隊，在此許勝不許敗的場合中，只要稍為提高鬥志，便可壓倒較弱的對手。對今天這場初賽，人們也多數看好星島。原因是星島個人技術比較平均，實力自較堅強；元朗目前還有一二傷將未能上陣，守門權永逸亦以近狀欠佳，決定免役，起用何保麟把關。以元朗之不整，對星島之整，則勝負之數，亦可據此而找出答案了。不過，元朗雖然欠整，但潛力仍然不弱，憑着士氣，說不定會與星島有得打。究竟能否威脅星島，要看前鋒演出如何而定。如前鋒能多賜直線波，配合重壓和橫傳，直而理門射，亦未嘗無致勝之道。目前香港一般球隊的前鋒，最壞的就是得球多盤多帶，費時失事。稍遇「春節波」擺陣的演出，應該知所借鑑，要多作快傳快傳，才易收效。以元朗的前鋒來說，雖然實際比不上星島的前鋒那末平均，但對於快傳快鬪，也是有條件做得到的。捨此，恐怕沒有什麼更好的作戰方式來針對星島了。總之做得到就有得打，否則元朗將會「一場完」。

人們記得，星島在去屆此項比賽中，就是被元朗所敗而斷送了爭標機會。今天元朗如能再度創出良好的整體戰，未嘗不可以故事重演。話雖這樣說，但看元朗的陣容，對它的演出，恐怕難有鉅變。[illegible]金牌杯，在聯賽亦難與怡和爭，惟有銀牌目標，向銀牌打出路。反觀星島，就是所與備的一切也都優於元朗，更相信它的守衛，亦有力量足以應付元朗的前鋒，致多失；只是不知道它的前鋒演出如何罷了。倘若前鋒仍像以往一樣，得球多盤多帶，重個人表演，不肯重全隊合作，則要贏也非容易。只要他們稍為踢得歡喜一點，又以射門功夫較有把握，這才可望得勝。

在聯賽中，星島曾以五比零大勝元朗，說明星島的實力，確比元朗强些。今天在此許勝不許敗的比賽中，星島當然不會放過取勝機會，如果大勝元朗一仗，也不稀奇。

元朗：[illegible]

星島：[illegible]

乙丙組銀牌賽今開鑼　愉園初戰水務

另場青年杯賽愉園與青漢交鋒

【本報訊】乙丙組銀牌足球淘汰賽，今天下午三時卅分在嘉山出戰水務；賽前二時，加插一場青年杯足球賽，由愉園對抗青漢，不收門券。

參加本屆乙丙組銀牌賽的有愉園、巴士、市政、傑志、英陸軍、中健、英海軍、光華、華聯、五一七、英空軍、嶺南、渣華、公民、警察、天虹、港大、中青、斯巴達……水務共廿五隊，比賽採用淘汰制，勝者晉級，敗者被淘汰出局。[illegible]

愉園：[illegible]

水務：[illegible]

團體冬泳賽已開始報名

【本報訊】華泳聯會主辦的華人團體冬泳賽，定於三月八日舉行，現已開始接受報名，至三月二日截止。

六十哩單車賽今在大埔舉行

【本報訊】六十哩單車長途競賽，今日下午一時在大埔康樂園為起點，途經粉嶺、高爾夫球場、八鄉、錦田、元朗……全程六十哩。[illegible]

甲組銀牌足球賽演進表

東昇、元朗、星島、九巴 4—0 東方（九巴）、怡和、傳會、消防、流浪、電話、警察、南華……（冠軍）

預備組銀牌足球賽演進表

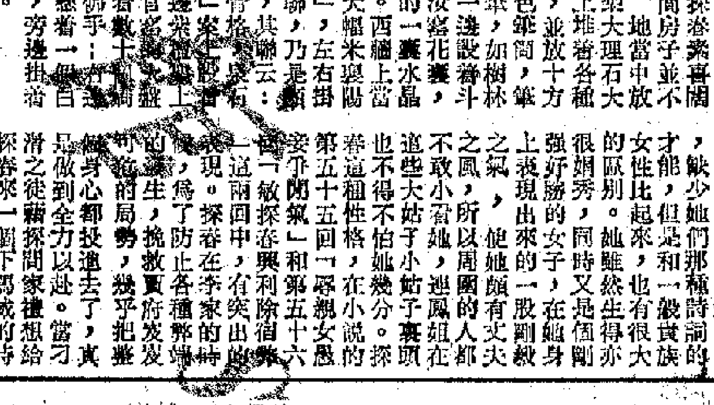
東昇、流浪、警察、元朗、消防、電話、怡和、東方 3—0 九巴（東方）、星島、港會、南華……（冠軍）

今日足球賽程

賽事	對陣	球場	時間
甲組銀牌賽	元朗　對　星島	大球場	三時卅分
預備組銀牌賽	元朗　對　消防	大球場	一時卅分
乙丙組銀牌賽	愉園　對　水務	嘉山球場	三時卅分
青年杯賽	愉園　對　青漢	嘉山球場	二時正

一氣四球直落　九巴淘汰東方

在複賽週將與怡和碰頭



九巴昨與東方之戰，九巴在搶劫進攻時，盧松江得球遠射，東方門將陳兆榮躍高將球攫收。

【本報訊】甲組銀牌足球淘汰賽，昨天在花墟開鑼，比賽結果，九巴以四球淨勝東方，九巴贏了此仗，複賽時將與怡和交鋒。賽前一場預備組賽，東方以三球淘汰九巴。昨有近四千觀衆入場，門票收入逾九千元。

九巴昨有傷兵未出，由李國華退居左後衞，陳展安任左中衞……東方有陳國雄復出……此戰，九巴球員平均，腳法較佳，攻守都較有分寸，而且搶得很起勁，不久便一氣贏了四球。東方球員技術不如九巴，合作亦差，往往只顧一般盤弄，在門前不能從心，失敗是意中事。[illegible]

九巴：[illegible]

東方：[illegible]

乙丙組銀牌足球賽演進表

息、五一七、英空軍、約克、華雄、中華、南華、萬國、傑志、清華、公民、中健、嶺南、英陸軍、華僑、天虹、港大、中青、斯巴達、港大、光華、嘉山、愉園、水務……（冠軍）

普慶　南華　珠江　銀都　南洋　高陞　大明　光藝

迎新春　獻銀幕　壯觀萬方　瞬目

歌聲嘹亮歌不絕　妙舞翩躚舞不停　故事清新　新鮮　娛樂性濃濃似蜜

闔家歡暢　老幼咸宜

下期獻映

海燕

編劇：朱楓　導演：唐龍　朱楓

主演：王小燕　江漢　梁珊

國泰　第十天　小寶與聞・七彩鬧劇　賣老普照滿堂香　連日越映越旺　人人讚好　人力片

百樂門　麗斯

今第十天　仍五場　碧血恩仇盲俠劍

連日狂滿　今天仍五場　華業生

支持巴勒斯坦和阿拉伯人民的鬥爭

馬來亞革命電台讚巴勒斯坦游擊隊

……取得更大的勝利。」

【新華社北京十三日電】「馬來亞革命之聲」……

……機械化……

抗書玉

外籍觀衆推崇國慶影片 盛讚場面動人氣勢磅礴

一位新西蘭人說，從影片看到中國工人農民和軍隊空前團結。一位歐籍人說，他留意了中國民兵隊伍的操練，看出中國人民對於應付外來侵略已有了充分準備。一位荷蘭人說，對中國怎樣成爲當今世界強國，他已有了比較清楚的認識。

【本報訊】大型彩色文獻紀錄片「慶祝偉大的中華人民共和國成立二十周年」在港九上映以來，不止備受爭相觀看的港九同胞的熱烈讚揚，也受到此間不少外籍人士的重視與推崇。

一些外籍人士，異口同聲說這是一部偉大的影片。他們表示從來沒有看過那樣強烈吸引力的紀錄片。

一位澳大利亞籍女士說，她相信只有中國才能拍攝出這樣大氣魄、大場面的紀錄片。她觀看這部影片時，有如處身中國的偉大首都北京，和中國人民一起慶祝國慶節。她說，她看到中國人民含着歡欣的熱淚仰望着毛澤東主席，歡呼聲震天動地，這場面是令人感動的。

另一位歐籍人士說，在影片中看到了中國二十年來在各方面的巨大成就；他留意了中國民兵隊伍的操練，他看出中國人民對於應付外來侵略已有了充分的準備。

他說，組織四十萬人的遊行隊伍於兩小時內通過廣場，這不是一件簡單的事。他並指出，影片以高度的藝術手法顯示出中國革命取得的偉大勝利的景象。

兩位日本人表示對這部影片很感興趣，「看一次絕對不夠」。

一位新西蘭人說，影片給他一個明確的印象，是中國工人、農民和軍隊空前團結。他稱讚這部影片的氣勢磅礴。

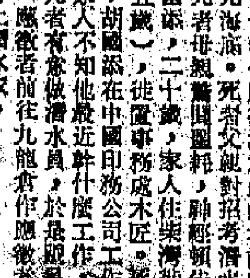
他又表示特別欣賞影片紀錄下來的鏡頭，如毛主席招呼來賓坐下、談論戲劇等鏡頭，令人覺得這位中國人民的偉大領袖非常親切。

一位荷蘭籍人士表示，過去他對中國的事情，只從照片中看到，現在第一次看到這部大型紀錄影片，讓他增加了對中國的了解。例如，他現在對中國的民兵有比較具體的印象，對中國怎樣成爲當今世界強國，也有比較清楚的認識。

這位荷蘭籍人士說，這部紀錄片的氣勢，是他過去看到的，別的紀錄片所無法比擬的。

招考公司無安全設備供應 潛水考試出慘劇 一青年葬身海底

母聞訊神經失常又責招考者忽視安全



慘死的胡國添

【本報訊】昨午十二時卅分，九龍倉一號橋以北近海運大廈的爛地發生慘劇，一青年在應徵潛水員的考試時，因無穿上潛水衣，亦無安全設備，卒慘死海底。死者母親驚聞噩耗，精神頓告失常。

死者胡國添，二十歲，家人住[illegible]三六號，父親胡廣開（五十五歲），從事木匠。死者有六兄弟姊妹，他是大哥。

二年前，胡國添在中國印務公司工作，同朋友住在北角。因他甚少回家，他的家人不知他最近幹什麼工作。據說，死者看見一宗潛水員招聘廣告，於是與另一青年往某公司應徵。昨天，死者與另一應徵者前往九龍倉作應徵考試。當時，二人同時下海，但兩人都沒有穿上潛水衣。

兩人潛水的地點是九龍倉第一號橋以北近海運大廈的海面。結果，有人拋下一件物件落海底，二人落海尋覓。該處水深約五十呎。與死者同下水的青年上岸了，久久不見死者冒出水面，於是，在岸上的其他潛水員迅即下海尋覓，一方面報警。就在該處橫腳的海底下，發現死者被夾在其中。救潛水員將他救上岸時，已返魂無術。

據估計，死者可能是窒息致死的。

昨晚，死者母親聞兒子噩耗，以至神經失常，大受刺激。死者父親胡廣開，要見兒子。他對招考潛水員的公司大表不滿，認爲公司招考人員，應有良好安全設備，生命應獲得保障，像胡國添這樣在身下海，是頗危險的，待發覺時，已是遲了。

氹仔一爆竹廠成火海 老工人被困燒至重傷

澳門亦見火衝天燬三廠房大批爆竹煙花 四百餘工人坊衆奔赴火場撲救

【本報訊】澳門消息：昨日上午十一時四十分，氹仔廣興泰爆竹廠發生大火，切引部一名男工被燒至重傷，手足屈曲，有性命之虞。該爆竹廠被燬貨倉一座，燬花房及收發貨倉各一座，並燬大批爆竹、煙花，損失約十萬元。事後，氹仔、路環各業工人、坊衆以及澳門坊間的各業工人四百多人，紛紛趕到現場，合力搶救，至下午一時許，始將火全部撲熄。

重傷者名尹慶，六十多歲，在廣興泰爆竹廠已工作四十多年。事發時，他獨自一人在切引房開工，估計可能切引時摩擦生熱，燃着爆竹藥引起火。尹慶一時無法走避，衣服幾乎燒光，手足已略屈曲，後由氹仔過船工人衝入現場將之救出。尹慶被救出後，呼痛幾聲，旋即昏迷過去。這時，氹仔工人醫療所一位醫生及兩位護士剛好聞訊趕至，當即護送傷者到當地衛生所救傷，再爲上轉送澳門鏡湖醫院留醫。

切引房失火後，瞬間已將整個貨房燒至通頂，而且火勢蔓延至旁邊的收發倉。該收發倉約貯存近萬餅爆竹，當即全部着火燃燒，劈劈嘞嘞，爆竹向四周飛射開來。距離收發倉約卅呎外的一座煙花房也接着燃燒起來，頓成一片火海，濃煙衝至半天高，在澳門南灣堤畔，也可看見。當時現場熱度甚高，在火場四周的白藥倉、爆竹倉及焰硝房隨時有可能發生爆炸的危險，情勢非常危急。聞訊趕到現場救火的羣衆，爲了不讓火勢繼續蔓延，大家在火場周圍展開一個大包圍圈，傳水灌救。[illegible]位司機運載着私人貨車，靠近火場，把周圍[illegible]搬走，[illegible]。他這種捨己爲人的精神，受到了在場救火的羣衆[illegible]，經過一個多小時奮戰，[illegible]。

白牌車面臨厄運

薛璞揚言以「吊銷牌照」來對付

【本報訊】交通處長薛璞昨日提出警告，要以「吊銷車輛登記」的辦法對付白牌車。

在較早的時候，薛璞已多次作了要取締白牌車的論調。

薛璞稱，他對於「越來越多私家車非法出租及收取報酬以與合法的士及公共小型巴士作競爭之事」表示「極端駭異關注」，並說，法例授予他一項權力，對充作白牌車之用的私家車「吊銷登記」。

他警告說，如果該等汽車因觸犯此類罪行而被法庭定罪，就會有被「吊銷登記」的可能。

年年刮粗龍 加稅無此理

——從港英去年九個月盈餘三億元談起

港英在一九六九至七〇年度已肯定刮了粗龍。由去年四月一日起至十二月卅一日止的九個月內，在賬面上公佈的盈餘就達三億零八百七十七萬，這個數字是歷年同期所擬盈餘的最大宗。

這三億多元到底是怎樣流入港英的口袋裏的呢？翻開它的收支賬，就可以看出，在其十二項主要收入來源中，最收得多的是地方稅，而在九個月內，共獲進賬五億二千四百萬，而僅是去年十二月一個月，就擁進賬一億五千五百萬。在所餘的三個月內若以每月進賬一億五千萬元推算，則本年度港英在地方稅項下的收入將會達到九億多元，較原預算七億二千萬元超過二億元以上。

到底地方稅包括那幾項稅收呢？答曰共十三項，即：公司溢利稅、商業溢利稅、薪俸稅、個人收入評稅、利息稅、物業稅、遺產稅、印花稅、娛樂稅、賭博稅、舞廳稅、商業登記費、酒店住宿稅。在這些稅項中，估計公司溢利稅、薪俸稅、利息稅、印花稅、賭博稅、酒店住宿稅等，都會有大幅度的上漲，這就使港英的收入如豬籠入水，盆滿砵滿。

根據昨日公佈的數字，港英的現有資產總值已達十四億八千三百萬元，其中在庫房及香港各銀行的現款有一億零八百萬，存在各代理處的現款有二千一百萬。本地的定期存款有六億九千三百萬，在英國的英鎊存款有一億三千四百萬，向英國及馬來西亞的投資共五億零五百萬。因之，從賬面數字看，港英可以動用的現金及定期存款起碼達十億元。

這個數字說明什麼？一方面說明了港英靠刮起家，歷年滾存的資產越來越大；另方面也可以看出，這一筆已經落入它的口袋裏的錢，不管它存在此地還是運回「祖家」去，是「有入無出」。

際此新預算案將告出籠之時，市面傳說港英又要加稅。理由呢？據說是需要大批資金作「發展」之用。那麼人們要問：本年度的幾億元盈餘爲什麼不拿出來？歷年滾存的十幾億元爲什麼不拿出來？

豈有再加稅之理!?

・本報記者・

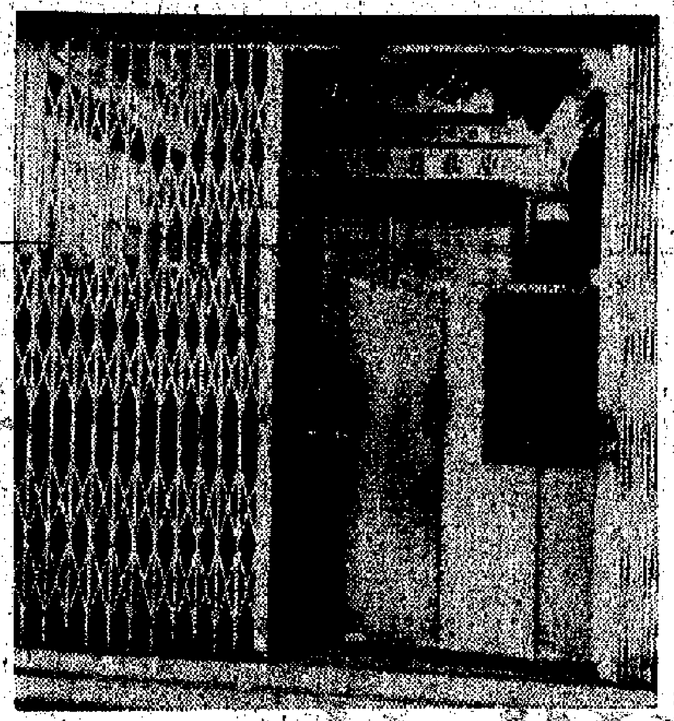
由過去萬七加至三萬 大會堂酒樓租倍增

徵收益百分率亦增至十四點五 泰山餅家洛克道門市業主加租不遂收舖

【本報訊】由市政局管理的大會堂酒樓及酒吧，月租將由過去的一萬七千元增加至三萬元，增加近倍。這是新頓公司承辦該酒樓及酒吧期滿後，大會堂當局所宣佈的。至於承租權方面，大會堂當局要看承租人自動交出日常收益百分率的多少，然後決定。據悉，大會堂當局已作出決定，仍由新頓公司繼續承辦，新租約每月租金三萬元；至於日常收益則由舊租約百分之七點五增至百分之十四點五。新訂租約爲期三年，三年期滿之後，可以再申請多辦兩年。

【本報訊】生意難做，又遇加租。泰山餅家在灣仔洛克道三一七－三一九號的一連兩家舖位，因業主加租，該餅家未能滿足對方所求，現已準備遷出。

該餅家近日貼出通告，提及該門市部「因租約期滿，業主收回」。店內的貨物亦在收拾中。據說，泰山餅家設在這裏的門市部，兩個舖租原合共爲一千五百元，兩個月前，業主通知要加租九百元，即新租要二千四百元。該餅家主事人因感新租負擔過重，一再與業主磋商，對方不允讓步，最後被迫遷出。



泰山餅家洛克道門市部被業主收舖貼出遷告準備遷出

新界「新發展地區」傳徵差餉加車牌費

廣大居民對此甚表關注

【本報訊】繼盛傳港英將在新財政年度加重差餉及水費之後，昨日又傳出消息，說港英要向新界的「新發展地區」開徵差餉及增加汽車牌照費。

據消息說，在下一年度的財政預算中，其中一項可能是在新界地區開徵差餉，徵收率將爲百分之十一。

徵收差餉的「新界發展區」可能包括元朗、沙田、青山墟及大埔等地。在這些地方開徵差餉的理由，據說是因爲近年來興建了高樓的新樓。

目前，新界徵收差餉的地區包括由新九龍界限街起的東部沿岸地區至青山警署止，括荃灣在內。一九五六年起徵收差餉率爲百分之九至十一。

郭伯偉在去年提出一九六九—七〇年度預算案時說過：「本人認爲，現已不可避免，我們必須考慮對新界新發展的市區在不遠的將來開徵差餉。」

港英如果在今年四月一日起擴大在新界地區開徵差餉，將使新界的地價與樓租上漲，港英又會增加一筆龐大的收入。以一九六八—六九年度爲例，港英在新界部分地區差餉稅收入爲六千四百多萬元。

港英本年度的預算案，估計有三億五千萬元的盈餘，加稅、加費及徵收新界差餉的消息又不脛而走，廣大居民對此極表關切。

中區士丹頓街火災場昨天首先挖出一具男屍

美電子廠無理除人 勞工處又偏袒資方

該廠工人要求資方速合理解決 寶源廠及愛娜髮廠亦無理除人

【本報訊】牛頭角中獅美資電子廠最近無理除人。當被除工人前赴勞工處交涉時，勞工處竟然不負責任，反而偏袒資方，致使事件無法解決。受害工人對勞工處態度十分不滿，並要求資方合理解決此事，在談判期間，照常支付工資。

中獅美資電子廠已開設八年，工人約有四百名。上月卅一日，廠方突然向一個有六年工齡的女工發出通知，以「管理不善」爲藉口，無理開除，僅發給一個月遣散費。被除女工對資方的作法十分不滿，曾多次與資方交涉。可是，資方一意孤行，態度惡劣，強迫女工離廠。該廠工人指出，資方如此除人是無理的，促資方撤銷解僱的決定，迅速安排工人恢復工作。

北角寶源廠最近又無理開除工人。一個十五歲開始在該廠工作、一直勤懇努力、廠方亦加讚許的女工，被調爲部長後，在工作能力維持水準的情況下，於上月卅一日突然接到開除通知，並迫令搬出宿舍。寶源廠工人對廠方毫無理由下除人，無視工人福利，感到十分憤慨。

新蒲崗愛娜髮品製造廠，一月五日無理開除打髮部三位工人。工人要求補償一個月損失。她們曾先後七次到勞工處與資方談判，由於勞工處沒有切實負起調解責任，談判未有結果。昨天，三位工人再次前往勞工處要求調解。勞工處首員竟以[illegible]爲藉口，推卸責任。事後，工人又打電話去勞工處，勞工處回答說，本月十七日資方成其負起責任。工人們對此事極表關注，要求勞工處切實負責調解。

港島九龍三處道路小巴行車辦法改變

元朗巴士小巴交通亦有新措施

【本報訊】交通處宣稱：由本月十五日（星期日）上午十時起，港島方面，在介於砵打街與天星碼頭前行人隧道之間的一段遮打道，將不准公共小型巴士上落客。九龍方面，由與彩虹道交界處起至九龍城砲仗處止的一段太子道向西行車路，現時禁止公共小型巴士行駛者，將由星期日起開放與公共小型巴士行駛，但仍不准在該段路上落客。介於嘉林邊道與彩虹道之間的一段太子道向東行車路，則繼續禁止公共小型巴士駛入。

元朗區有關巴士及小型巴士的新交通措施，將於二月十五日星期日實施。

九龍巴士公司第十六及廿四號路線巴士之總站，將改設在元朗東巴士總站，而非原有的[illegible]。

又由本月十五日（星期日）上午十時起，禁止車輛由太子道進入彩虹道。

[illegible]

天氣預測

輕微至和緩東至東南風，晴朗，最高氣溫廿二度。

昨天的紀錄

最高 二〇點七度
最低 一二點六度
陽光 十點四小時
雨量 無
今年以來總雨量 一點二一吋
歷年同期 二點〇九吋
下午四時相對濕度 59%
風向 東
風速 十二浬

中環士丹頓街災場 昨天挖出三具屍體

【本報訊】中環士丹頓街四號舊木樓，在除夕早上被焚燬，昨日在災場挖出三具屍體，疑是當日失蹤的三人。

昨日上午十時半至下午三時，在士丹頓街一間紙料舖災場，先後挖出三具焦黑腐爛之屍體，現場散發出一股濃烈腐臭氣味。這三具屍體，懷疑是在除夕早上一場大火失蹤的[illegible]及[illegible]（六十五歲）及[illegible]（[illegible]歲）。

據說，失蹤的[illegible]是信佛的，她曾打算於去年農曆年尾到[illegible]的寺廟食齋並住幾天，但她的家人叫她過了農曆年才去，不料，在除夕一場大火，奪去她的生命。

私家車撞大樹翻倒 釀成一死四傷慘劇

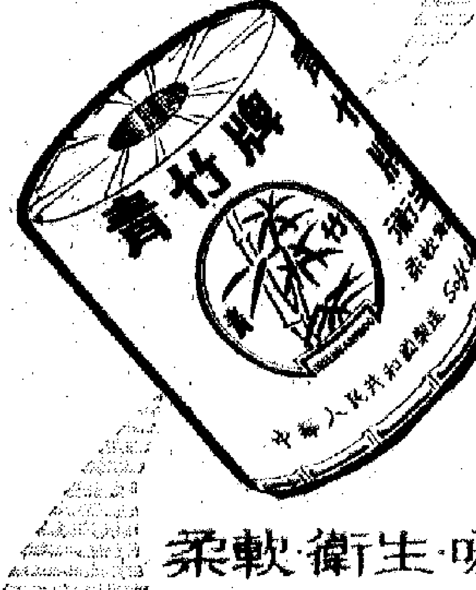
【本報訊】新界路環洲道近抗口村，昨晨六時發生交通失事，一輛私家車撞路邊大樹，車毀人傷，釀成一死四傷慘劇。

失事的私家車由元朗開往上水，在抗口村附近撞向路邊大樹，翻落路邊，車上五人困在車內，後由路人報警，救傷車將死者及傷者由車內拖出。死者名馮瑋倜，十九歲，司機。四名傷者爲：鄭冠群，二十三歲；周偉榮，二十六歲；郭新燊，二十三歲；郭泉祥，四十四歲。

中年婦遇劫大叫 匪徒被途人擒獲

【本報訊】昨日下午七時，旺角[illegible]一名中年婦女在[illegible]樓梯間，被一名四十歲的男子截劫，她身上的[illegible]元現款被搶去。該婦人不甘被搶，大聲叫喊。該劫匪終被途人擒獲。

青竹牌
國產
衛生紙



柔軟・衛生・吸水
每卷只售六毫

代理處：華達公司 九龍土瓜灣炮仗街174號
經銷處：協裕興行 電話：K620841 K651321

華僑商業銀行
香港皇后大道中92號 電話H241021

儲蓄存款 定期存款
手續簡便 利息優厚

經營一切銀行業務

——分行——
天沙咀金馬倫道28號 電話K664909
灣仔莊士敦道151號 電話H720554
北角英皇道334號 電話H718952

（左頁殘存部分）

蔴袋藏屍……疑兇……首被告……他

【本報訊】謀殺胡子翹的疑兇苗德英在警署所作之自供狀中，承認本案乃與疑兇李漢寧所幹，並謂死者藉傳欺陷害他，於屢次追欠款下，成替其「獻身」作違反自然之不道德行爲，他因此深感痛恨，故利用在特務電影中觀摩之殺人方法，對付死者。至於李漢寧之自供狀，則承認協助首被告以繩索將死者[illegible]。此宗哄動一時的蔴包藏屍案，昨第五日在西區裁判署初級偵訊。控方證供仍未畢，押候下週一續訊。

港九煙類洋酒伙食行商……

一個表面腐爛的……

刨枯板者正在小心翼翼地工作

蔴袋藏屍案被告自供狀披露
疑兇擊殺胡子翹 效西片特務手法
首被告謂死者曾藉追債迫他作某種事 他深感痛恨乃計劃引死者至家中殺死

【本報訊】謀殺胡子翹的疑兇苗德英在警署所作之自供狀中，承認本案乃與疑兇李漢寧所幹，並謂死者藉借欵陷害他，於屢次追欠欵下，威脅其「獻身」作違反自然之不道德行爲，他因此深感痛恨，故利用在特務電影中觀摩之殺人方法，對付死者。至於李漢寧之自供狀，則承認協助首被告以鐵枝擊暈死者。

此宗哄動一時的蔴包藏屍案，昨第五日在西區裁判署初級偵訊。控方證供仍未畢，押候下週一續訊。

港島偵探總部探目作證稱：去月六日下午二時四十分，他在總部內再接見首被告，澄清其以前所作供詞中之疑點。當時他心目中仍未準備拘捕首被告，首被告曾謂十一月廿九日下午四時與死者在加拿大餐廳茶敍。他將調查所得告訴首被告，第一點，他指出餐廳方面證實死者整個月均無往該餐廳，而郵件亦證實該段時間死者仍在寫字樓內。第二點，關於四千元面額支票，死者無可能交與首被告，因警方調查所得，是由曾文綝發與秦志彬，而曾亦對警方表示早已通知死者，謂該張支票無法兌現，因存欵不足。第三點，首被告謂十一月廿九日晚在明愛中心排劇，警方調查後，證實首被告當日並無往該處。他要求首被告對上述問題加以解釋，首被告考慮後，即表示吐露實情，此案乃他（首被告）與李漢寧所幹。首被告謝以前所述者大部份失實，此後在其記事册內寫下一段供詞。

證人隨即將該記事册呈堂。法庭傳譯將該段供詞宣讀，大意謂：他（首被告）跟隨死者，死者因此經常予以經濟上之資助，他亦接受其金錢。死者於去年九月脅他簽署一張五千元面額借據，俾得向公司報數交代，借此並無其他。簽後，死者常向其追債，他擬與之疏遠，但死者聲言如不還欵，即向其父母投訴或循法律解決，除非他被作「××」作抵。他對此下流之要求，深感痛恨，因此計劃引其至家中殺死，故在案發前，先行購備膠袋及準備一根尺半長鐵枝應用，到案發前一星期，假作還欵，約死者見面，即擬加以謀殺。他怕見血污，故想利用特務電影中手法，對付死者，但覺心軟，遂打消此念頭。其後會見李漢寧，希望多一人幫手，遂再計劃將死者謀殺。去年十一月廿九日，他約死者到西環海都樓，死者約七時抵達，按門鈴時，李漢寧事先藏身門後，當死者入門之際，李即揮動鐵枝，猛向其後頸力打，死者一度反抗，李再打數次，死者即不再動彈。他用膠袋將其頭部套住，並用繩勒緊其頸，惟無法將屍藏於膠袋內，他乃下樓買兩個蔴包袋，分別套上其頭腳處，搬落街中，移開木頭車上垃圾籮，用木頭車將之搬出海旁，拋下海中。在棄屍前，取去四千元支票，撕毀借據，並將其所有錶、筆及五百八十元取去，以二百八十元交李漢寧。事後，錶、筆亦拋棄海中。此係一時意氣用事，同時爲死者所迫，致做錯此事，他們是被迫做錯的。

中華總商會婦女組昨天茶敍聯歡

入門遇伏 頸被痛擊
死者曾與疑兇糾纏
暈厥後被放於蔴袋內拋下海中

西區警署探目作證稱：去月六日下午四時十分，他往宋皇台道東航海學校拘捕次被告。四時卅分返抵九龍城警署，次被告在其記事册內寫下一段供詞。證人旋將該記事册呈堂，由法庭傳譯將該段供詞宣讀，大意如下：去年十一月廿日，首被告對其謂借去死者五千元，死者迭向其追索，首被告乃着他行劫死者，計劃於十一月廿九日動手，並着他只綁頸即可，其餘事由首被告本人做。十一月廿九日星期六，他在首被告住所入睡，被首被告喚醒，同往西環海都樓，該處乃首被告父親住所。同晚七時抵達，首被告將一根鐵枝交與他，着其襲擊死者。未幾死者亦至，由首被告啟門，他則乘機以鐵枝朝死者後頸，及頭部，死者轉身，用手指向首被告，首被告力扼死者頸部，雙方糾纏倒地，首被告着他再擊死者數次。他見死者流血並發厥。首被告搜索死者，取去手錶、金筆、現欵五百八十元及一張欠單。首被告隨以塑膠袋套於死者頭上，並給他八十元，後首被告往購蔴包袋，事後將死者屍體放入袋中，搬下街上，放於竹籮內，以木頭車推送至海旁，首被告將該屍體拋下海中。翌日，他與首被告往明愛中心，首被告撕毀事發晚所穿之西褲，洗滌血漬，拋下街中，後再給他二百元。他年少無知，以爲幫助朋友，豈料原來犯法，希望鑑恕。

證人周潤鎗作證說：去年十一月廿九日星期六晚上八時，有某兩人至海都樓地下其兄長開的店內，着爲首被告購蔴包袋，他認得首被告。首先入店內，給與一個體積較小之蔴包袋，首被告嫌小，後他曾與一個大袋，首被告往鄰居換碎鈔付賬，折返時，他見首被告及一男子喫食水果，他曾問首被告購袋何用，首被告謂利便旅行時載物品。證人記得該蔴包袋上有一洞（他昨日當庭認出該袋）。

被告：㈠苗德英，廿歲，學生，住灣仔盧押道；㈡李漢寧，十九歲，學生，住洛克道。同被控去年十一月廿九日在西區謀殺男子胡子翹。

中總婦女組 昨茶敍聯歡

【本報訊】中華總商會婦女組昨日下午在會所禮堂舉行茶敍聯歡，姐妹們以茶代酒，促膝談心，互祝新春愉快。歡笑聲、掌聲頻頻。婦女組主任蘇務滋向組妹們拜年，祝大家身體健康、新年進步。

罐頭洋酒生意 穩定中有進展
該行四百多人昨夕聯歡
鐘表業商會職員亦歡聚

【本報訊】港九罐頭洋酒伙食行業務，去年穩定中有所進展。這是該行商會理事長黃錫福在團拜聯歡宴會席間說的。

該行商會昨（十三）晚在大華飯店舉行新春團拜及春節聯歡宴會。宴會前並舉行酒會，與會的該行人士互祝春禧[?]，情況熱鬧。

席間理事長黃錫福致詞，談及去年該行業務時說：「大致穩定中有所發展。隨着本港人口增加，港九各區亦新增不少辦館士多，而該行經營的商品，尤以罐頭食品，甚受消費者歡迎。從各地輸入本港的罐頭食品、酒類等，數字上去年比前年有所增加。在經營上，同業亦能團結合作，日趨融洽，共同努力求取合理利潤。」他表示只要同業繼續努力，衷誠合作，該行業務必然獲得發展。並祝該行業生意興隆，各同業身心愉快。

昨日參加團拜及聯歡宴會的有該會理事長黃錫福、何萬章、紀次雲，監事長蘇財永、蘇有禧、何智煌，理監事楊灼堅、歐陽亦灝、許爵文、李照明、梁尚、黃建略、葉家光、余滌聰、陳典煌、彭漸、曹堃棠、康發、黃福林、郭賓鴻、連成章、鍾昌、黎鎮、羅初、陳慎之、周椊、許楠槐、馮遜樵、何麟，及同業友好會員王友翱、歐必成、陳臣華、何根源、何佐芝、王榕、馬超常、李歡、歐陽亦駿、徐萬祥、余家駿、林耀、梁洛、周博仁、何玉波、黃楠、陳體銘、黃日明、李破等四百餘人。

【本報訊】港九鐘表業商會第二十一屆職員新春團拜，昨日下午一時在金城酒家舉行。到有該會名譽會長孫秉樞，理事長林世深、副理事長李厚富、王得級等數十人，互祝好景。隨舉行理事會議。晚上設宴聯歡。

該會並定於本月十七日（農曆十二日）下午七時，在京華酒樓舉行春節聯歡會，備有醒獅、音樂、歌唱、雜技、魔術等餘興節目，有大量獎品供抽獎用。席券每位二十五元，會員可憑回條到大道中五十八至六十二號聯邦大廈六〇四室該會購買。

今日舉行春節聯歡活動的有：五金礦產業人士、旅港福建同鄉會、香港銀行華員會等單位。

港九罐頭洋酒伙食行商會聯歡宴會中，該會正副理監事長黃錫福、紀次雲、何萬章、蘇財永、何智煌、蘇有禧諸僑合攝。

南洋商業銀行兩辦事處 將分兩日招待存戶觀影

【本報訊】南洋商業銀行銅鑼灣及跑馬地辦事處，定期在南洋戲院舉辦客戶春節聯歡電影招待會招待客戶：本月十五日上午十時半放映「中國民間藝術」，本月廿二日上午十時放映「我來也」。凡該兩處存戶，可憑存摺領取入場券兩張，先到先得，發完爲止。

觀塘浙興銀行辦事處 亦定期招待存戶睇戲

【本報訊】浙江興業銀行觀塘辦事處，定於本月二十日上午十時，在觀塘銀都戲院舉行電影招待會，招待該行存戶，凡該行存戶均可憑存單存摺往領入場券兩張，先到先得，發完爲止。

倫車劫情侶飛黨 分在兩公寓破獲

【本報訊】警方在昨晨先後突擊搜查北角春秧街一家公寓及紅磡馬頭涌道附近的一家公寓，破獲一個專門偷取私家汽車，用以行劫情侶的飛仔集團。

同時在該兩公寓內，搜出一批利器及非法用品，包括刨仔、東洋刀、單車鍊及各種汽車之百合匙，並起出一批臟物，包括有男女裝手錶、金錶、金戒指、墨水筆、原子筆等。十餘名年約十六七歲至廿歲的飛仔被拘捕。

農曆新年以來，不少情侶在僻靜地點遭劫，飛仔行劫手法多是駕駛汽車，當駛至情侶之旁時便嘎然而止，飛仔則跳下車，以利器指嚇情侶，將情侶身上財物搜出，然後登車呼嘯而去。

尖沙咀表行四劫賊 其中三名囚三年半
工商署一副幫辦涉嫌接贓獲釋

法庭商訊

▲四名男子涉嫌於去年十一月廿八日行劫尖沙咀金馬倫道一表行，被拘控，均否認控罪。被告：㈠何紹世盛，廿四歲；㈡何熙，卅二歲；㈢陳裕森，廿七歲；㈣劉炳宜，十九歲。

諸訊後，法官裁定各被告罪名成立，第一、二、三被告各入獄三年半，第四被告則押候一周宣判。

▲去年十二月廿九日土瓜灣美施金舖遇劫，劫匪搶去價值千餘元之金器。後捕一疑犯，昨解上北九龍裁判署提訊，法庭將案移於下星期一移交九龍地方法院審訊。被告男子李錦文，又名李文，卅一歲，居無定址，無職業。

▲兩名男子涉嫌藏有爭槍、槍彈及手榴彈，於上月在九龍地區被捕，被檢控兩項無牌藏械罪。此案昨移至九龍地方法院，定下星期一審訊。被告二人：㈠毛强，廿四歲，小販，住□道五×一號九樓；㈡□總賢，廿八歲，無紀，亦住上址。

▲工商署一名副幫辦，涉嫌接贓價值三千餘元之打火機，昨被控於北九龍裁判署。被告人否認控罪。法官於聆訊案情後，判被告人罪名不成立，無罪釋放。

被告劉漢中，廿三歲，工商署副幫辦，住荔枝角道，被控於去年八月九日知情接贓兩個打火機價值三千四百元。

希臘貨輪 一度擱淺

【本報訊】二千四百噸希臘貨輪「巴黎號」，昨晨五時許在橫瀾島對開處擱淺。船上十六名船員被救上水警輪，船長與另外八名船員，則乘一條救生艇留在現場。

至上午七時半，貨輪已浮離礁石。全部船員返回船上。貨輪的本港代理是多利順洋行。昨晨十時許，貨輪被拖往將軍澳檢驗。該貨輪從新加坡抵港，船長名力利夫‧渠利奧達斯。

「海燕」舞曲 定今明播放

【本報訊】鳳凰公司的第一部歌舞故事片「海燕」，即將在珠、新、普線上映。澳門綠邨商業廣播電台，定今晚和明晚八時至十時，分幾次播放「海燕」幾位主角（朱虹、高山、江漢、梁珊、王小燕、謝瑜）的錄音訪問，和該片的一些插曲、舞曲。

廣託樓宇 招人承購

【本報訊】原屬廣東信託商業銀行的一座樓宇，由破產管理官及清盤人發出通知，招人承購。該樓宇座落九龍紅磡蕪湖街七十八號A，批期爲七十五年，由一九六二年四月十日起計，截標日期爲本月廿四日。

「廣託」的物業被拍賣後，存戶能否獲得第三次清還數項，迄仍未知。

錦田河淤塞 鄉民盼疏導
指出雨季將臨不容忽視

【本報訊】新界錦田鄉錦田河，長期被沙泥垃圾淤塞，一旦因雨而引起山洪泛濫，後果即不堪設想，該處居民深盼有關方面迅速清理疏導。

據該處居民指出：錦田河由於缺乏疏導，河道被大量垃圾、泥石淤塞，而河道兩旁，均有農田房舍，目前雨季將臨，假若因驟雨引致山洪傾瀉，而錦田河無法及時宣洩出海，引起泛濫，則兩旁農戶的生命財產損失，將不堪設想。

又訊：青衣島居民希望當局裝設路燈的要求，數年來一直被拖延不理，引起該處居民頗大不便和不滿。

據指出：青衣島上，除由碼頭通往大街的一段路有路燈照明外，島上各處入黑後均漆黑一片，居民出入往返，偶一不慎，便會墮下田間或誤踏水氹。居民希望當局多設路燈的要求，且提出多年，但一直未被接納及給予解決。居民希望有關當局重視居民意見，從速裝置路燈，以利居民生活。

一個表面腐爛的砧板，一刨之下，頓然如新。

刨砧板
電鉋雖省力 皮費重十倍

刨砧板是較爲偏門的一個專業，顧名思義，這行業是專門替人家刨滑砧板。刨砧板的人爲數不多，他們每天辛勞所得，僅足餬口。

目前本港到處吹起漲風，但刨砧板一直沒有漲價。十餘年前，替人刨一個中型砧板收費兩元，大型的四元，加大號的六元。時至今天，這個價格一直保持不變。但是，加工的人所花的功夫，比前簡單也是事實，以往刨砧板用鐵鉋，現在改用電鉋，快捷妥當。不過，電氣化是要加重皮費的。

以往用鐵鉋刨砧板，先要用粗鉋把砧板膩木刨光，刨平，接着用幼鉋刨滑砧板面及修滑板邊。表面看來，是屬於手板眼見的普通工作，實際上動起手來就不是一件容易的事！

要請人刨砧板的，是酒樓的燒臘部、肉食公司的豬肉枱，或是街市的鮮魚枱、雞鴨枱等。要刨的砧板，大多數是砧板面及板邊的腐木，不把這些腐木刨掉，既有礙衛生，也有礙工作。

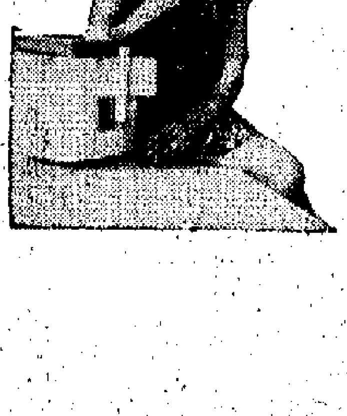
刨砧板要講究工夫。在刨之前，要用紙把砧板貼緊，免得動手時，砧板滑溜到別的地方。刨一個普通中型的砧板，以前先用粗鉋刨掉腐屑，再用幼鉋把砧板面刨滑，費時廿至卅分鐘。現在採用電鉋，時間可以減半。

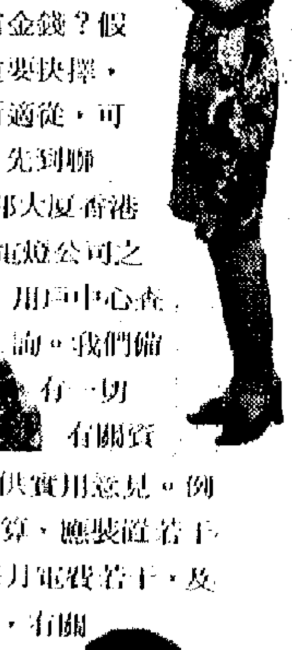
以前刨砧板者所用的工作器具不過是三、五十元本錢，一副電鉋連鋼片在內，要近三百元，做這行的人，花的本錢也就要多了；以前鋼片鈍了，自己可以動手磨利，繼續用，現在電鉋鋼片每塊廿六元，一塊鋼片只能用上十八天就要報銷，刨砧板之不易爲，於此可見一斑。

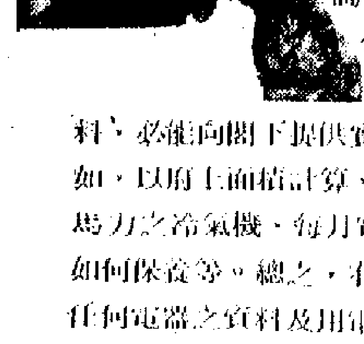
刨砧板者正在小心翼翼地工作

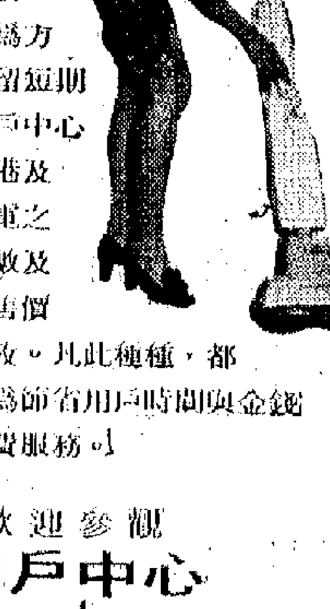
七十？行

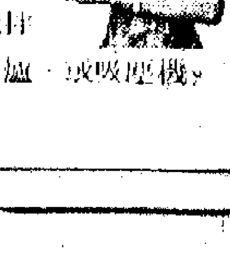
你是否感覺花多眼亂無所適從？











現代家庭電器用具，牌子衆多，種類浩繁，雪櫃、洗衣機、冷氣機、電爐、熱水爐、洗碗碟機等，不一而足。究竟那一種那一型最適合府上用途，或最能節省金錢？假如閣下面臨此一重要抉擇，而取捨之間，無所適從，可先到聯邦大廈香港電燈公司之用戶中心查詢。我們備有一切有關資料，必能向閣下提供實用意見。例如，以府上面積計算，應裝置若干馬力之冷氣機，每月電費若干，及如何保養等。總之，有關任何電器之資料及用電情形，一應齊備。閣下如初到香港，或新遷新居，先行參觀用戶中心所陳列之最新煮飯、打碎機、果汁機、攪拌器、擦鞋機、電子焗爐，或吸塵機，電熨斗、多士爐、電水煲等電器用具，不但能當場決定購買某一牌子，更能決定所需電器之款式、大小、及應付價格等。香港的電器牌子，數以百計，所以用戶中心的諮詢服務更形重要。爲方便在香港逗留短期的用戶，用戶中心更可列舉本港及世界各地供電之伏特及週波數及各種電器之售價以便比較參攷。凡此種種，都是用戶中心爲節省用戶時間與金錢而安排的免費服務。

歡迎參觀

用戶中心

hongkong electric

（香港聯邦大廈二樓）

電話：H-230111

英商訂遠期粗工布 廠商以利微無興趣

汎濤峯輪去貨可能只得一千噸

布疋成衣膠鞋毛巾膠玩具銷英遇激烈競爭

【本報訊】「汎濤峯」輪改遲於本月十七日由港開往倫敦，原因是很多貨物尚要等待廠家製貨付運。據估計，該輪將只可載出貨物一千噸，比平日的三千餘噸大為減少。因大多數工廠均於前日始回復正常出廠，短短五天內實在做不到多少貨物付船。

去年香港製品輸英的數值，只增加百分之九，比前年的增幅百分之十七大為縮小。其中除成衣、假髮輸去增加之外，毛巾、玩具、膠鞋和電子產品等均減少。現在英國工黨政府繼續延長徵收輸入按金，並用限制工資來進一步壓縮英國勞動人民，造成英國市場實際購買力繼續降低，故港商認為今年的輸英生意，將比去年更難做。

去年英國的紡織品市道長期不景，已影響到英商訂購今年的秋冬季成衣貨辦。因為此間一些大製衣廠也不大夠生意做，所以它們近來甚少有粗工成衣訂單轉發給中、小廠加工。又以棉布來說，英商雖已訂到四月份付船的產品，但其中多數是用中支紗和粗紗織成的粗工布，因現價偏低，港廠嫌利潤過薄，有些布廠現已不願接入較遠期的訂貨。

特別是近來巴基斯坦棉紗減價，而香港棉紗織品輸英因要顧「特惠稅」關係，又非採用英聯邦原料不可，故棉織品輸英成本顯已比前增重，但英國入口商卻不願加價訂貨，這就更加深香港廠商的經營困難。

香港毛巾輸英數值，去年比前年約減少二成，今年來英商寄來新單亦少，故現在不少毛巾廠都只能開工八成左右。尤其是一些舊式生產設備的小型毛巾廠，更感到難以把業務維持下去。

從布疋、成衣到膠鞋、毛巾、假髮玩具等，現在港貨銷往英國市場，都遇到印度、瑞士、澳洲、意大利、葡萄牙、台灣、南朝鮮、日本等地產品的激烈競爭。英政府為了爭取向日本增加輸出機器、汽車、船舶、紗綫和藥品等，近來對日本紡織品、玩具等入口，早在數月內已進一步放寬了限制。港商認為，如英國將來放寬日本紡織品的入口限制，那末今後港貨輸英所遭到的競爭壓力，就將會日益增大了。

美商訂購秋冬貨品 今年可能比去年少

最近美國甚少大宗訂單寄到

玩具假髮膠花廠商圖擴展西德市場

【本報訊】本月以來，美國入口商甚少有大宗訂貨單寄到香港。原因是春夏季貨訂單已於上月到齊，而秋冬季貨訂單，則尚要一、兩個月後才陸續有寄到。總的來說，美商訂貨現正處於青黃不接的階段。

單在去年第三季內，美國商人向香港訂貨，即已因當地市場不景而陸續減退，結果影響到去年十一月、十二月和今年一月港貨輸美接連減縮。現在美商除訂購棉布、人造纖維成衣和電子產品尚算稍多之外，訂購假髮、毛衫、玩具、膠花和棉針織品等，均已比去年同期明顯遜色。而且因為美商加緊壓價訂貨，南朝鮮、台灣貨加緊競爭，今後兩、三個月內好些運往美國的香港人造纖維成衣、毛衫和棉布，廠商都賺不到什麼錢，有些廠甚至甚難不接單以維持開工。

在美國經濟加速步向衰退的情況下，去年耶誕期間，美國市場的冬衣、玩具、假髮、塑膠花等銷路都不好，其中冬衣銷量且是三年來最差的一年。影響所及，今年來美商向香港訂購塑膠玩具的數量，已比去年同期明顯減少。而今年春季假髮和膠花輸美減少，亦已成為定局。正因為假髮和膠花廠的生意不好，所以製膠花用的美、日款假膠粒，最近已連續降低售價。

正因為去年耶誕期美國市場的零售貨額減縮，形成當地入口商和百貨公司等均有不少存貨未銷出，再加上目前美國商場銀根仍緊，許多美國中、小入口商均趨繼續削減預存貨額，並普遍要求港商改用D／P．放賬方式寄貨給他們，因而一般中小廠和中小洋行所能辦得到，故港商預料今年美商訂購秋冬季貨的數額，將可能比去年減少。至少是毛衫、假髮和塑膠玩具等廠商，都不敢對今年下半年的輸美生意看好。目前有些廠商正着重向西德增加輸出玩具、假髮和塑膠花，又有一些製衣廠則緊約向日商推銷仙衫和女裝晨衫，這都表明他們對輸美生意的前景看淡，而力圖向其他次要市場找尋出路。

新春毛品產銷平淡 美英新單寥寥無幾

北歐客商續訂少量高檔毛織品

廠商對秋冬貨接訂生意不看好

【本報訊】春節過後，港毛針織工業產銷仍很平淡，因除北歐客商續有少量「高檔」毛衫訂單寄來外，美、英和西德等大額新單近仍未聞寄到，預料，短期內仍將為港毛針織廠接單青黃不接時期。

港毛針織廠商消息，春節假期已過，港毛針織廠多已陸續開工生產，日前除一些大型和中型廠產銷比較正常，一般中、小型廠產銷均很平淡，不少山寨廠現仍多處於停工和半停工狀態。原因是，去年底港毛廠商將各種毛衫新樣辦寄往美、英、西德等市場後，直至最近還未見買家尚未有大額新單寄來；瑞典、荷蘭和挪威等商人雖來單訂貨，但每張單額不大，且現在所訂的多為「高檔」的人造纖維和兔毛產品。據廠商說，目前瑞典進口商人訂購的「高檔」人造纖維毛衫，[illegible]一件長袖開胸衫和一件[illegible]，屬女裝的則多訂購三件套的褲裝(即每套一件短裙[illegible])及少新單。

北歐客商來單訂貨，由於數量不多，而且所訂的多採用新人造纖維作原料，因此，一些廠家接入這些訂單後均少外發，而多由自己廠加工生產。

同一消息來源說，因為英國和西德市場，今年存貨較多，因該兩地市場購買力低弱，致使當地存貨不少。因此，廠商對這些地區今年秋冬季訂單多不敢過份樂觀。預料，較大額的訂單將要在本月底或下月初才能寄來。

西方人纖產品速增

去年第三季紡織品生產數量 比前年同期高西歐增產最多

【本報訊】本月十二日的英國「紡織新聞」報道，去年第三季西方世界的紡織品產量，比前年同期為高，其中以西歐增產最多，但英國只有出口則增加。

去年第三季內，日本、印度、香港和英國出口的紡織品均減少，只有美國出口則增加。

據稱，人造纖維的增長仍在迅速增加中。西方紡織品出口國家及地區的出口價額，約比一九六八年同期減少百分之六。

人造纖維和纖維混紡品代替棉紡品的趨勢，仍在繼續發展。西方世界的棉布貿易，已明顯下降。

紡織業現在仍是英國的第四名主要工業。

西德新訂薄身成衣增加

布疋毛巾尚有剩額

【本報訊】西德商人最近寄來成衣新訂單比月前增多。去年西德限額年度內，棉紡織品及成衣輸西德的棉紡織品，多類貨品都去足額，布疋和毛巾則有剩額未用完。

據洋行消息，西德入口商最近寄來各種棉織品及成衣新訂單出上月增多。現在還是西德來單旺季。西德成衣買家代表在去年耶誕期間曾有來港接洽購貨，但多未有落實訂單，他們返回西德後，將會根據該地市場情況陸續將實單寄來。現在來單採訂的成衣以較為薄身適合秋天銷售的居多，夏貨較少。

目前接入西德商人的新單，大、自前尚未清楚。

去年西德限額年度內的各項貨品中，恤衫、牛仔褲及睡衣都輸出滿足限額，棉布、毛巾，及外套(包括女庄外套)等則未能去足限額，特別是毛巾生意較差。

去年底西德曾有個代表團來港與港英談過港產品輸西德問題，但迄今未見有公報發表，如依照原來的協議去貨，每年輸西德限額可以增長百分之五。因為布及毛巾去年未能完限額，今年本地已取消了廠家與出口商配額的限制，至於香港輸去限額如何，目前尚未清楚。

國產生油生仁將於日內到港

【本報訊】國產釀香花生油及青島生仁各一批，將於日內到港。

據糧油商消息，本月十六日左右，他們將有國產釀香生油「百賴輪」及青島生仁「妮莉維斯」輪運抵港。兩者由華夏企業有限公司代理的「妮莉維斯」輪運來。

這批釀香花生油，已在付運之前沽出，運到之後隨即交給買家。青島生仁則在下星期一定價發售。近日來已經開盤，拆銷商紛紛向進口商認購。

節後市面銀根向未顯著回鬆

估計短期內仍會如此

【本報訊】春節過後，市面上銀根仍緊，但是商業開始恢復，[illegible]

銀行同業拆息仍高，[illegible]拆入頭寸[illegible]

這三天來市面上已有[illegible]寸已回籠，[illegible]

[illegible]

瑞士法郎比前多[illegible]，一港元。該三種外[illegible]

港市日本菜籽油創十年來最高價

【本報訊】新春開市以來，港市食用油價格節節上升，日本菜籽油價創十年來最高價。

昨天，多種貨品都有成交。較好的中國菜籽油現貨，以每擔一百[illegible]元，[illegible]

行內人說，在香港市場上，日本菜籽油價格曾每擔一百四十元，創這種貨在一九六〇年開始大量輸來香港以來的最高價。他們分析，港市食用油價格所以漲到如此之高，一因目前香港市場上現貨存量較少，二因最近國際市場上菜油價格劇烈上漲。

據港商接到的消息，三月份付運的美國豆油在紐約市場上的出口價，本月十日為每一百磅二〇．五二美元。

湛江新出草菇 昨日沽出一批

【本報訊】湛江新草菇和湖北竹笙，昨天各沽出一批。

湛江新草菇，昨天有十餘箱開盤，全部沽出，三級貨每擔三千九百一十元，小草菇每擔一千五百元，不列級貨每擔一千二百元。

湖北竹笙，昨天沽出一批，三級貨每擔二萬四千元，四級貨每擔二萬八千元，五級貨每擔一萬四千元。

傳說尚有英資企業圖再開新股撈粗嘢

昨日置地股價繼續下跌

【本報訊】昨天置地股價繼續下跌，每份[illegible]

[illegible]

現時市場中有人估計，[illegible]

保華建築新股昨日開始認購，並訂於十九日上午十時五分以前截止。[illegible]

非擬立例 控制物價

【馬尼拉十三日電】[illegible]請國會立例[illegible]

經濟週刊內容預告

本報「經濟週刊」明日見報，內容如下：

一、美國的新經濟危機。

二、美國利率會降低嗎？

三、美、日資本侵入東南亞。

四、「收付貨款」的價匯和票匯。

五、「名詞淺釋」。

「共同市場」原鋼上月產量千萬噸

比去年同期增四十萬噸

【本報訊】據路透社盧森堡十二日消息，統計處發表的數字，今年一月份西歐「共同市場」六國共生產原鋼九百五十一萬三千噸，比去年同期多四十萬三千噸。去年一月份的產量為九百一十萬九千噸。

今年一月份，這個集團每個國家生產原鋼量如下(括號內是去年一月份數字)：西德：四百一十九萬六千噸(三百九十八萬八千噸)；法國：二百一十九萬六千噸(二百零二萬八千噸)；意大利：一百五十萬噸(一百五十三萬二千噸)；荷蘭：四十二萬四千噸(三十二萬八千噸)；比利時：九十六萬八千噸(一百零二萬六千噸)；盧森堡：四十八萬二千噸(四十五萬六千噸)。

國光蘋果萬盒南銷

汕頭蕉柑青白蔗均暢銷

【本報訊】大連國光蘋果經港外銷新加坡市場活躍。前後幾天，被批商人批去的達一萬盒。

[illegible]

金價續跌

【本報訊】昨日九九金期貨價續跌，收市每兩僅企二八一．八七[illegible]

「馬來西亞」禁鋼鐵出口

【吉隆坡九日訊】[illegible]

隻船口八出日明日今

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
松盛丸	SHOSEI MARU(上午三時)	新加坡	A21	大阪
安慶	ANKING(上午六時)	汕頭	西環碼頭	太古
邊雅文	BENARMIN(上午十一時)	英國	九龍倉	邊行
平隆丸	HEIRYU MARU(上午九時)	日本	B12	永泰
京都丸	KYOTO MARU(上午九時)	日本	B15	中央
多渤路	TOBRLO(下午六時)	印尼	油蔴地	通裕
同達	HORNG DAR(上午)	高雄	油蔴地	明竹
季里諾總統	P.PRES.QUIRINO(上午五時)	馬尼拉	A8	美郵
費南度利	FERNANDOEVERETT(下午五時)	日本	A25	聯來
利太	LINDA JR(中午)	西貢	油蔴地	利通
柯利近熊	OREGON BEAR(下午九時)	馬尼拉	A1	美輪

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
泰星	THAI(中午)	神戶	A32	馬來
士打莫三鼻給	STRAAT MOZAMBIQUE(上午)	新加坡	A23	渣華
田納西丸	TENNESSEE MARU(上午六時)	西非	A23	川崎
光榮三號	GLORY No.3(上午八時)	曼谷	油蔴地	大信
沙歐夫	SURCOUF(下午)	神戶	北角槽	沙昭
安娜積琪	ANNA BAKKE(上午四時)	日本溫哥華	A3	鱗行
幸成丸	KOUSEI MARU(上午八時)	新加坡	B4	東日
磐城丸	IWAKI MARU(午夜)	新加坡	A2	日郵
沙域嘉	HANKA SAWICKA(下午)	橫濱	A6	天祥
樂興	MONICA(下午六時)	西貢	B16	順昌
斯華士吉	SERVAASKERK(下午二時)	馬尼拉日本	九龍倉	渣華
初星丸	SHOSEI MARU(下午)	日本	A21	大阪
亞德福	ADELFOI(晨早)	曼谷	A22	中央
富興	FOO HSING(下午)	高雄	油蔴地	海昌
彼得	PEDRO(下午六時)	馬尼拉	太古船塢	多利順
勝隆丸	SHORYU MARU(晚上)	新加坡	B9	海聯

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
安治士	ANCHISES(晨早)	英國	太古橋	太古
金源	KIN GUAN	南洋	油蔴地	源源
平安丸	HEIAN MARU	新加坡	A9	日郵
馬士來	MAAS LLOYD(上午五時)	三藩市	A15	渣華
大家泰	TAGAYTAY	馬尼拉	A2	多利順
偉寶	YEWBANK	西南非	A	鱗行
太平洋同盟	PACIFIC ALLIANCE(下午)	美國	A12	港郵
夏利德	HERMOD(上午)	神戶	B1	多利順
莊德	RAJAH(下午十一時)	新加坡	A32	渣甸
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK(下午六時)	美國	九龍倉	捷成
仙力士	JESENICE(上午)	中東新加坡	A10	華林
倫娜馬士基	LUNA MAERSK(中午)	歐洲	九龍倉	捷成
唐安東尼	DONANTONIO	三藩市	A	英郵
建多倫	BENDORAN	高雄	九龍倉	捷成
長洲	CHEUNG CHAU	波斯灣新加坡	B	香島
琉海丸	RYUKAI MARU(晨早)	日本	B19	泛洋
大利	TRIER(半夜)	日本	A5	捷成

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
大輪滿	TELAMON	日本美國	A33	太古
愛斯利貝其	ASTRID BAKKE(下午)	馬尼拉西澳洲	A24	鱗行
伊利馬克士	EURYMACHUS	基隆紐約歐洲	A34	英逵
平隆丸	HEIRYU MARU(下午)	新加坡	B12	永泰
利太	LINDA JR(下午)	基隆	油蔴地	利通
馬士來	MAAS LLOYD(下午五時)	舊金山	A15	渣華
札幌丸	SAPPORO MARU(下午)	新加坡北歐	A5	日郵
帝汶	TIMOR(上午)	墨斯本	A7	殷爾甚
金洋	GOLDEN OCEAN	新加坡加爾各答	B10	源源

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
芝大碌	TJITARUM	B8	渣華
積臣	MICHAEL JEBSEN	B6	華夏
布朗斯維利	BRONXVILLE	A31	多利順
普羅西西勞	PROTESILAUS	太古橋	太古
海星	OCEAN STAR	B7	海成
愛達荷	IDAHO	九龍倉	渣甸
沙保地	SAPUDI	B18	渣華
海雄	HAI SHOENG	B11	太平
海勝	PICHAI SAMUT	A15	海運

M.V. HOI LEE
海利輪
新型快輪 設備完善
直透 山打根 斗湖
二月十八日收貨 十九日開行
惠南有限公司 李寶椿大樓八二〇室
電話：四三五八八四・四三〇六九五

中村汽船株式會社
NAKAMURA STEAMSHIP CO., LTD.
山美實丸 YAMAMI MARU 直放星加坡 二月十八日落貨 十九日開行
滿星丸 MANSEI MARU 直放星加坡 二月廿七日落貨 廿八日開行
總代理：東源公司
代理：大源船務有限公司啓
地址：文咸東街一三六

Guan Guan Shipping Ltd.
金源輪 M.V. "KIM GUAN" 二月十五日抵港卸貨，泊：油蔴地
金洋輪 M.V. "GOLDEN OCEAN" 即日收貨 十五日開行 往星加坡、加爾各答
金春輪 M.V. "GOLDEN SPRING" 二月十七日抵港卸貨 二月十八日收貨 十九日開行 往：星加坡 KARACHI, KUWAIT, BASRAH
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
源源船務有限公司啓
地址：德輔道西永樂大廈
電話：445630 458230 442006

SHOFUKU LINE
忠和丸 M.V. "CHUWA MARU" 二月十九日到港 二十日開行 直放新加坡
追風丸 M.V. "OIKAZE MARU" 三月十四日到港 十五日開行 直放吉晉、詩巫
請各收貨人速來辦理提貨手續 貴客付貨請與本公司接洽
總代理：東洋船務有限公司

最新型客貨輪 設有冷藏貨位
大寶山 M.S. TAIPOOSHAN
本期二月廿四日落貨 二月廿六日開行
下期三月十二日落貨 三月十四日開行
直透新加坡、庇能
電話：四八〇二六(五條線)
順昌航業有限公司啓

名神汽船株式會社
MEISHIN LINE
勝隆丸 M.S. "SHORYU MARU" 二月十三日由日本抵港 二月十四日收貨，即晚開行
山龍丸 M.S. "YAMAKI MARU" 二月十七日由日本抵港 二月十八日收貨，二月十九日開行
直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司

「妮莉維斯」M.S. "NISSOS LEROS" 由青島來。定於二月十六日晨抵港，泊B4泡。
「美而美」M.S. "KAETHE JEBSEN" 由天津來。定於二月十六日晨抵港，泊B16泡。
請各收貨人迅來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓・電話：二三四二六一

風雲雷電

梁羽生

一、廣花湯黑夜驚魂 單騎獨馬劫鏢

楊大熊黑了臉，直著脖子嚷道：「方鏢頭，你大可不必兜著圈子說話，我是康大人的護院，有的只是強手混飯吃的功夫，配不上稱做什麼能人。」他是因為石元、方鐵和孟世河等人，一再提起什麼「康節度使手下的能人不少」之類的話，方鐵叫了他們一撞大屁」，說道：「我給人家打得一敗塗地，還失了虎威鏢局的鏢旗，連人家的廬山真面也未見着，怎敢笑話你老哥了？」

楊大熊出了一口悶氣，氣平了些，說道：「對，若說本領不濟，咱們乃是彼此彼此！」

石元眉頭一皺，說道：「咱們還是回到正題說說那天的事情吧，別要糾夾不清了。」

方鐵接下去說道：「那天我們到了老龍口，那地方是個流沙堆積的荒野，我遠遠望見荒漠，劫鏢那小子就單騎獨馬的來了。」

石元道：「且慢，我想先問你一事。」

方鐵道：「何事？請問。」

石元道：「康大人既是家財數千萬貫，想必不會都換了體積很小的珠寶吧？」

方鐵道：「我不知道他有多少珠寶，我只知道金塊和元寶就裝滿了六輛大車。連同其他財貨，一共是裝了十三輛騾車之多！」

石元說道：「着呀！既然如此，劫鏢的只是孤身一人，如何能劫得去？是不是他後來又來了幫手？」

方鐵道：「沒有，始終只是他一個人。那小子的手段狠辣得很，你老人家聽我細稟。」

歇了口氣，接著說道：「那人裹著面巾，來得風也似的快，我還沒有看得清楚，就給他打了一掌。喏，你看——」解開上衣，只見一個淡紫色的掌印，印痕在過了三個月之後，竟然尚未完全褪色。

楊大熊跟着說道：「我們也都是給他打了一掌，連他的面目也未看清。」

方鐵說道：「當時我只覺得一陣暈眩，醒來之後，那人早已走了。」

石元道：「那十三輛大車的金銀財貨呢？」

方鐵道：「並沒有劫走。可是他留下了一封信，要我們給他送到指定的一處地方去。」

黑龍禪師道：「這倒是奇聞了，劫鏢還有不用自己動手的。你們卻又怎肯乖乖的聽他吩咐？」

方鐵嘆了口氣道：「我們是實迫處此，不得不然。」

黑龍禪師道：「却是何故？」（六）

小說林

中了三姑圈套

精仔明

……乎羅伯的兩個條件，但是不合第三個條件。」

「第三是什麼條件？」

「明少，」三姑笑曰：「你對秋蓉什麼都沒有留意，却留意到她睡眠的姿態很正，我想她不會是黃花少女了。如果秋蓉還是一個黃花少女，你這個大少爺也就太蠢才了！」

精仔明恍然大悟，才知道中了三姑的圈套，不打自招。暗想這個老虔婆果然厲害得很，一時恨得擦著拳頭，在自己股上打了一下，真是聰明一世蠢鈍一時，家醜外傳還不要緊，要緊的是「精仔」共名變壞也，於是把在股上這悔恨的一聲，作為向三姑抗議的表示，曰：「三姑這樣說，未免把我那世明的人格看得太低了。想我那世明飽讀詩書，學貫中西，滿口仁義道德，滿腹禮義廉恥，怎會幹出這種傷天害理的下流事來的？你這一句話就說秋蓉不是黃花少女，簡直斷送我精仔明的一生名譽……」

……三姑也知，你要是把秋蓉實現的話，我可以給她擇個男人，你給我一封公價媒人利是就行了。一定要跟給精仔明的話，這輩子就休想……」（卅六）

精仔明搔搔頭，想了一想，所謂「坐眠俱正」，秋蓉是否「坐」得正倒不曾留意，但她「眠」的姿勢很正，則是絕無疑問了，於是點頭曰：「是的，秋蓉坐眠俱正，恰好具有女人七賢中的一對。」

三姑笑曰：「你怎麼知她眠得正？」

精仔明一時做了鯨魚頭老鼠，以為三姑在談論秋蓉的形格，還不知道三姑這樣輕輕的一問，便把他的話套了出來。精仔明舒眉，曰：「我見過她睡覺的姿勢。」

三姑笑笑，心中暗想，怪不得精仔正是大條蟮打更，為麼卜，看他好眉好貌，竟是一個傭人，誰說剛才我家是……真是要擺相齊了。好的，你要對那個佳年妹妹始亂終棄，我三姑就要替人抱不平，非在媒人利是方面把你大大懲罰一下不可。於是大巴掌刮醒精仔明，笑曰：「明少，我對你說老實話，秋蓉沒有資格做你的姿侍。」

「為什麼？」精仔明愕然曰：「秋蓉乖得食得，坐眠俱正，絕顛又漂亮。」

「我的，」三姑曰：「秋蓉年輕又漂亮，合……」

六、餘波

門牆 方谷

方仲廟見過歐陽校長，小聰聽了半天，……上體育課發生的事件，算是告一段落。然而，這一場風波，却掀起了餘波。

一個女學生突然頓倒了，引起一個男教師上前去救護呢？還是袖手旁觀，見死不救呢？而且，他像物理教師黃志強那樣去做了，又能不能說是犯了錯誤呢？這些問題，竟然在學生中熱烈議論起來。也許是平常的陳生在P一S這一班的原故吧，姜莎、斯莉、惠娜就談得最起勁，而事件的女主角之一小聰，她的意見就特別多。

「校長只顧校風，卻不管學生的死活，令人心難服。」小萍斯斯一向愛胡鬧，這次頗新倒是體認真。

「校風！校風！只管學校裝面子，而一個出校門半步的就不管！」惠娜拉長了嗓子，不像是在說話，倒像是在叫喊，她有點譏誚，帶着傷刻課室外去。

「是啊，有人上學校是男朋友，姐來送往，可沒見學校也來管管……」

小聰知道沒有好……？」美莎斯斯的「一」嗄了眼，瞪了瞪眼。

小聰老早就對了半天，但總算了，可是現在又怎能就這樣沉默下來呢！她實在心裏還有許多話！只見她習慣地用手抽了抽架在鼻樑上的那副深度近視眼鏡，說：

「方先生和黃先生救了我，倒教我心裏好難過！」有一次，我拿着溜冰鞋本到男教員辦公室去請黃先生說說經驗，剛給人攔住了門口——」

「自然是陳良德的保作啦……」惠娜緊接着說。然後清了清嗓子，裝得鬼鬼祟祟地道：「『噢！噢！真是個假包換的陳皮』……」

課——餘——時——間，不——得——騷——擾——老——師——「嗎，時啥……」斯莉給逗得大笑了。

「最好是下了課便把男教師鎖起來，保證他們不會和女學生接近……」小聰顯得有點激動。

「嘘——有人來。」美莎眼快，她給大家報信。課室外遠遠走來一個人，不是誰，正是陳修女。

雞蛋

海辛

半月掌篇

阿花想養雞

雞窩，是搭在樹蔭下的沙地，用一條條竹片和一塊塊木板釘架而成，很硬朗，很別緻。林珍探手從盛滿山草的雞窩裏，取出一隻光滑潔白的雞蛋，臉上笑得歡，她的視線在追蹤——剛完成任務，從窩裏跳躍出來，快快活活地踱向草坪的母雞。

阿花也充滿好奇與佩服，盯望母雞蹦蹦跳跳的姿影。她很少看見母雞生蛋。她記不清楚，這是不是第一次？總之印像很新鮮，很深刻，也充滿誘惑。

「剛生的雞蛋真好玩，燙熱燙熱的。」林珍說，把手上雞蛋舉着貼着她的臉頰。

阿花由臉頰果然感到一股燙熱。她伸手接過林珍的雞蛋，一直像撫弄一塊寶石那樣撫弄着，愛惜地會發出吸氣的聲響，和湧上弟弟的一張瘦臉，和湧上來自己對雞蛋渴念所做的傻事，所說的傻夢，一下子又像萬花筒似地閃現腦子裏。眼前雞蛋是真實的，它剛從母雞體內下來，還沾染一點點雞糞和細毛。但它是林珍的，並不屬於她阿花的。

「林珍，你說——把這隻雞蛋打在飯碗上，會不會有毛？」她把雞蛋交還給林珍時問。

「誰知道，我又沒把孵化的雞蛋打在碗上。」林珍捧碗小腿說。

「你們母雞下的蛋多不多？」阿花問。

「我們養七隻母雞，每天可下四五隻。」林珍說：「有時母雞不生蛋的，爸爸說牠們要休息一個時期，媽媽說牠們懶惰。」

「雞蛋是拿去市場賣的吧？」

「有時賣，有時留給自己吃。」

阿花跟隨林珍向木屋門口跑去，她想：要是我有一隻母雞該多好，牠每天下一隻蛋，拿給弟弟吃，又可以補養身體，又可以幫爸爸、媽媽減輕負擔，多好多好！

半晌，她問林珍：「你們的母雞要賣多少錢一隻？」

「爸爸不賣母雞的。」

「呀，他說至少值十七八塊錢一隻吧——」林珍隨意說。忽然，她詭異地抿嘴打趣阿花：「你問這個幹嘛？」

阿花注望雞乎上的雞蛋，輕輕地嘆一口氣：「我想買一隻，但又……」

沒這許多錢……」

林珍睜大眼睛：「你想……」

「你想……是好好的……」

下眼皮：「你……」

弟弟患病後沒有好……我想養隻母雞，下蛋給他吃，那不是很好嗎？」

「阿花，你想得出來！」林珍……

噪子提高……

樣了……

「阿花……」

門口，林珍忽然現……麼似地嚷：「阿花，有了，有了！」

「有了什麼？」她……

保胎記

葉多聞

龍成威在心裏盤算，長尖沙咀區的酒樓，幾個人可不成局，那種地方，不會接受幾個人吃幾樣菜的生意。到酒店吃外國菜，也不化算。然後，他腦筋一轉，想着還是到韓國菜館較便宜，而且也夠時髦。吃一客牛肉，才不過幾塊錢，那些拌牛肉吃的各式雜碎，像魚乾啦、鹹菜啦、酸菜芽啦，每小碟的售價還不到一塊錢。此外，吃上幾客燒牛肉，誰也沒有胃口再吃別的菜餚了。這麼想着，就說：「不知兆先生和幾位對韓國菜有什麼意見？」

飛鳴搔了一搔嘴，回頭跟朋友們談了幾句，他的朋友又發出一陣嘰笑。飛鳴說：「我的朋友認為龍先生想的週到。」

由於飛鳴接受邀請，龍成威就更飄飄然，樂極忘形，話也多起來了，直是胡說八道。當他嗚……的自鳴自鳴……竟然一手搭着飛鳴的肩膀……洗先生，你可贏得……誠到這完結交呀。」

飛鳴輕了兩眼……神色，甩開龍成威的手……：「我去洗手間。」

隨後，飛鳴的幾個朋友也說……去。

龍成威……

「我等你！」

實在，飛鳴這一躲何嘗去洗手間，他們一轉身，溜了幾步，已經進了電梯，下樓去了。

臨了，龍成威還得給他們付賬，是二百六十多塊的數目。

第二天下午，龍成威醒來，才發現錢包裏短了三百塊，同時也發現那眼罩。他不但吃虧，而且後悔，而且罵起自己是傻瓜。於是又動腦筋：「這三百塊，我得從老婆手裏拿回來，我不能做蝕頭，只喝了幾杯，能值三百塊嗎！」

程胡麗早在他起床之前的四個小時離家。他越想越覺得非馬上找老婆算賬不可。他搖電話到……事務所。客……說：「程小姐……出去了……還沒回來。」

龍成威……「寄小姐，程……」

在……到……

人到什……地方去？……龍先生，她道種脾氣，你沒有理由不曉得。」

龍成威不要跟她囉嗦，所以沒到處闖。他一個勁兒趕去事務所。等老婆回來，才是上策。

果然，到了下午五時多，程胡麗回醫務所來了。

龍成威阿呵連聲，說：「大人，我找得你好苦。跟雌……李羽

一顆眼淚

李羽

……好，直盯林珍。

……「這麼辦吧，我爸……他們，叫他們給一隻給媽很好的。」林珍提議。

「……就把你的情形告訴……你好不好？」（六）

李超華忍不住笑出聲來：「夢娟，你看我這人，笨頭笨腦的，怎會寫時下的流行歌詞？」

「怎麼不會，我不信！」邱夢娟嬌嗔着，「以前呢，你不也寫那些奇情小說？」

「那已經過去了。」李超華神態深長地說：「那時候不知道，寫文章是會影響別人的，就像朋友們一樣，老是那些『情』呀『夢』呀，使得人中了毒也不曉得。」

「我不信！」邱夢娟對李超華的話是越來越聽不入耳，「你試寫寫吧。為了這份工，我在湯老闆面前費了很多唇舌，你可不能使我丟臉！」

「丟臉？是什麼意思？」

「是我主動求湯老闆的，現在你却不答應寫，我還有面子嗎？」

李超華沉默，不響，……

「可以參考着寫，不難嘛，以你的才華，一天可以填七、八首歌詞。」……

把……

「拜年」

周遨遊

誰曉得大露骨，縱然李子連的職務卑下，涵養多好，也不覺氣往上衝：「黎主任，東西可以亂吃，話可不能亂說哩！」照你說，難道是我太太偷了那鐲子不成？」

這個黎主任，一向視李子連爲可欺，想不到這個老實頭子，居然會反唇相稽，起初不免一楞，但跟着想到他是什麼東西，一個小職員而已，居然敢對他衝撞，不給他一個馬威，那還成世界？當下將面一沉：「李先生，懷疑你們夫婦的不是我，而是經理太太。她說你的太太，昨天曾經穿堂入室，進過她的房間。故有離開半步。」

此這一件事，不能不使人生氣的，李子連昨天曾經到太太那……房，你還得如何……現在被對方這麼一說……不由得楞住……

「黎主任——不錯，我進過經理太太的房間，……」李太太約對他們……所以拾出房門，邀我入房……主任道：「但是，我並不是擅自闖進去的，而是經……太太我代她入廚……當時，她自己也在房間裏……有離開半步。」

……（六）

禮物的作用

寶貝 夏易

美思回到家門了，一腳踏入家門，那可怖的回憶又突然湧上心頭。

似乎整座樓宇都沒有燈光。這就是說，丈夫、兒子都出去了，用人給主人省電，只開了廚房那枝小光管。

美琪伸手把近門處的一個電掣按了按，近門處的一盞奶白色的牆燈亮了。

淡淡的光，立刻散滿了整個大廳，連遠處那段走廊，也都鬆鬆地伸展在柔和的燈光裏了。

看清了環境，美思才敢把另一隻腳也踏入門裏。

反手關了門之後，她隨步，便一路開燈，一面就「阿珍、阿珍」地叫個不停，叫得阿珍從不迭地從廚房衝出來。

她把全屋的燈全部開了，又開明屋子裏的確只有阿珍一個人才放心。

但是，當她回到自己臥房，看見床上有一大盒禮物的時候，整個心情就立刻變了樣。

禮物，在某種生活方式裏，到底會起什麼作用呢？沒有此刻的美思吧，就會深深瞭解了。

這是一盒西式的禮物，也有中式西式的嗎？

若那包紮方式吧，不是西式禮物是什麼？送禮的人，沒其所好，使某種受禮的人，一眼就愛上這包禮了。

盒子上的名片是裴凱仁。丈夫送禮物給妻子，本不必那麼隆重。但美思偏偏爲什麼要鄭重其事地送一次禮。

剪斷那紮成花球的絲帶，打開那潤潔的包裝紙，再打開一個全部印着淡文字的盒子，美思就看到一套淡綠色的西式便裝。外衣、襯衣，短裙，與最近陳列在某外資百貨商店的窗櫥裏的那一套一模一樣。雖然是便裝，但標價卻是四百二十五元。

美思本來就很想買那麼一套便裝，但嫌它價錢貴。這次，丈夫大破慳囊，送給她一套，正合心意。

另外一盒是什麼？是一雙淺綠色的半高跟皮鞋，也是全部都模到了提袋，值價八百左右。估價起碼是三百多元，在鏡前一照，顯得到小孩，孤獨、寂寞，又一次的滿足。

同樣皮鞋，也由……身心佈滿了一番恐怖，使……、寂……，聲……一次的滿足；腰包……她……得意地笑了……

然認為，如果不是她的婚姻生活又突然蒙上……其實是很幸福的了。（四一）

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
北星丸	HOKUSEI MARU	日本	2月16	天聯
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	日本	2月16	福來
漢士馬士基	HANS MAERSK	日本	2月16	捷成
益天時	IKTINOS	歐洲	2月16	綿綸
第二東洋丸	TOYO MARU No.2	日本	2月16	東洋
美上美	SUSANNE	曼谷	2月16	振盛行
春海丸	SHUNKAI MARU	新加坡	2月16	大阪
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	日本	2月16	永泰
危地馬拉丸	GUATEMALA MARU	日本	2月16	川崎
廣西	KWANGSI	曼谷馬尼拉	2月16	太古
興光丸	KOKO MARU	神戶	2月16	大信
先達雅途	STRATHARDLE	英國	2月16	鐵行
吉野山丸	YOSHINOSAN MARU	新加坡	2月16	大阪
軒利達馬士基	HENRIETTE MAERSK	波斯灣	2月16	捷成
阿利桑那丸	ARIZONA MARU	新加坡	2月16	大阪
力高巴	NICOBAR	日本	2月16	寶隆
羅省	LOS ANGELES	美國	2月16	太平
台蕉	TAI CHIAO	名古屋	2月17	大信
加朗賓	CARRONBANK	東南非	2月17	鐵行
山龜丸	YAMAKI MARU	日本	2月17	海聯
寶星	STAR PROCYON	日本	2月17	福來
泰平三號	TA PENG No.3	日本	2月17	中央
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	2月17	總統
海明	HAI MENG	韓國	2月17	多利順
英連夏祖	FLINTSHIRE	日本	2月17	渣甸
太平洋電星	PACIFIC TELSTAR	美國	2月17	港聯
協華丸	KYOKA MARU	日本	2月17	中央
神馬	AZUMA	歐洲	2月17	寶隆
保高達	BOGOTA	歐洲	2月17	寶隆
日啟丸	NIKKEI MARU	日本	2月17	中央
威爾遜總統	PRES.WILSON	基隆	2月17	總統
芝利華	TJILUWAH	日本	2月17	渣華
阿拉斯加郵	ALASKAN MAIL	美國	2月17	福來
華新	VIRGINIA	金邊	2月17	順昌
海利	HOI LEE	汕頭	2月18	東南
爵綠	AMERICAN CHIEFTAIN	紐約	2月18	美輪
寶利華利	BONNEVILLE	美國	2月18	多利順
成順丸	SEIJUN MARU	日本	2月18	東方
協伸丸	KYOSHIN MARU	日本	2月18	東方
樂嘉	NOGAH	日本	2月18	新興行
協運丸	KYOUN MARU	日本	2月18	中央
順興	SHUN HING	日本	2月18	中央
美華嘉琪	MARTHA BAKKE	三藩市	2月18	鐵行
若戶丸	WAKATO MARU	新加坡	2月18	日郵
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	曼谷	2月18	福來
山美匡丸	YAMAMIE MARU	日本	2月18	大源
柏加	PAG	中東	2月18	[illegible]
布祿侖丸	BROOKLYN MARU	日本	2月18	[illegible]
西孟加拉州	STATE OF WEST BENGAL	[illegible]	2月18	東方
拿多嘉	LATTUGA	馬德拉斯	2月19	[illegible]
忠和丸	CHUWA MARU	日本	2月19	東洋
丹仁	M.M. DANT	曼谷	2月19	渣甸
出口官	EXPORT AIDE	美國	2月19	和捷
林肯總統	PRES. LINCOLN	美國	2月19	總統
亞洲光榮	ASIAGLORY	日本	2月19	泛洋
忠友	GRAND LOYALTY	台灣	2月19	海運
華耶寶拉	WAJABULA	印尼	2月19	通裕
東方翠華	ORIENTAL ESMERALDA	新加坡	2月19	港聯
士打菲沙	STRAAT FRAZER	西南非新加坡	2月19	渣華
八彦丸	YAHIKO MARU	日本	2月19	海聯
大華山	TAIWANSHAN	曼谷	2月19	順昌
三大蘆	SAN LUIS	馬尼拉	2月19	億昌
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	日本	2月20	[illegible]
美佳	MERGUI	仰光新加坡	2月20	新興行
加利寧	GALINI	日本	2月20	新興行
多倫達	TURANDOT	英國	2月20	多利順

（左接入口船期預告）

船名		開來港口	月日	公司
士打荷拔	STRAAT HOBART	南非新加坡	2月20	渣華
嘉斯丁馬士基	CHASTINE MAERSK	美國	2月20	捷成
淺間丸	ASAMA MARU	日本	2月20	日郵
金星丸	KINSEI MARU	日本	2月20	天祥
力加馬士基	LICA MAERSK	歐洲	2月20	捷成
長良丸	NAGARA MARU	新加坡	2月20	日郵
比拉士	PYRRHUS	英國	2月20	太古
越路丸	KOSHIJI MARU	神戶	2月21	大信
洞雲丸	DOUN MARU	日本	2月21	泛洋
加省熊	CALIFORNIA BEAR	馬尼拉	2月21	美輪
第七富洋丸	FUYO MARU No.7	日本	2月21	東洋
昆連堡	QUEDLINBURG	歐洲	2月21	東方
松達丸	SHOTATSU MARU	日本	2月21	大阪
穗高山丸	HODAKASAN MARU	新加坡	2月21	大阪
八重春丸	YAEHARU MARU	日本	2月21	東方
伊士桂連諾	ESQUILINO	意大利	2月21	天祥
廣東	KWANGTUNG	曼谷	2月21	太古
密執安	MICHIGAN	美國	2月21	[illegible]
利西菲丸	RECIFE MARU	日本	2月21	大阪
士打康瑞	STRAAT HONSHU	日本	2月21	渣華
土佐春丸	TOSAHARU MARU	日本	2月21	山下
湯士伯	TONSBERG	歐洲	2月21	寶隆
國貿	RICH TRADER	橫濱	2月22	大信
新幸丸	SANKOU MARU	日本	2月22	東方
寶維基	BOVENKERK	日本	2月22	渣華
格連佐樂	GLENFALLOCH	英國	2月22	渣甸
寶利時	POLYXENE C	日本	2月22	渣甸
約翰萊克	JOHN LYKES	高雄	2月22	總統
門羅總統	PRES. MONROE	美國基隆	2月22	總統
沙加彌道丸	SACRAMENTO MARU	日本	2月22	大阪
紅洋丸	KOYO MARU	神戶	2月22	大信
關東丸	KANTO MARU	新加坡	2月23	大阪
馬來怡美利	BRADEVERETT	日本	2月23	福來

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
逸多倫	BENDORAN	倫敦漢堡	2月16	[illegible]
汎德拿	PANDO POINT	倫敦漢堡	2月16	鐵行
大利	TRIER	地中海歐洲	2月17	捷成
力高巴	NICOBAR	漢堡	2月18	寶隆
英連夏祖	FLINTSHIRE	倫敦漢堡	2月20	渣甸
培利士	PYRRHUS	利物浦	2月23	太古
寶維基	BOVENKERK	地中海歐洲	2月23	渣華
亞羅沙	AROSIA	漢堡歐洲	2月26	寶隆
汎德順	PANDO SOUND	漢堡倫敦鹿特丹	2月26	鐵行
康利高	JOSEF CONRAD	歐洲	2月27	天祥
馬時來	MERSEY LLOYD	歐洲	2月27	渣華
狄斯連士	THESEUS	利物浦	2月28	太古
力加士泰	NECKARSTEIN	漢堡	2月28	捷成
格連亞文	GLENALMOND	倫敦漢堡	2月28	渣甸
高宗丸	KOSOH MARU	漢堡安特衛普	2月28	海洋
賓羅蒙	BENLOMOND	倫敦漢堡	3月1	鐵行
史提露斯主	MASTER STELIOS	利物浦	3月1	鐵行
永昌	YEH YUNG	漢堡倫敦	3月1	海郵
北海道	HOKKAIDO	漢堡歐洲	3月2	寶隆
喀拉蚩	KARACHI	地中海歐洲	3月2	渣華
夏蓮那士	HELENUS	哈佛爾鹿特丹漢堡	3月4	太古
茨城丸	IBARAKI MARU	黑海	3月4	日郵
馬夫高	MARTINIQUAIS	倫敦漢堡	3月6	法郵
立普瑞士	NEPTUNE ZIRCON	倫敦漢堡	3月6	福來
賓那文	BENARMIN	漢堡倫敦	3月6	鐵行
英倫丸	ENGLAND MARU	漢堡歐洲	3月9	福來
神馬	AZUMA	漢堡歐洲	3月9	寶隆
斯華士吉	SERVAASKERK	鹿特丹歐洲	3月9	渣華
普祿迪西爾	PROTESILAUS	利物浦	3月9	太古
攝津丸	SETTSU MARU	北歐	3月11	日郵
必加索	PEGASO	意大利	3月19	渣甸

（左接出口船期預告）

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
施沙力	AUGUST CESARBO	中東	2月17	禪林
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	加爾各答仰光	2月17	福來
寶星	STAR PROCYON	卡拉奇波斯灣	2月18	多利順
泰平三號	TA PENG No.3	科倫坡	2月18	中央
海雄	HAI SHEONG	波斯灣	2月19	太平
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	孟買波斯灣	2月21	捷成
門羅總統	PRES. MONROE	卡拉奇孟買	2月23	總統
亞當斯總統	PRES. ADAMS	卡拉奇孟買	2月24	總統
馬來怡美利	BRADEVERETT	加爾各答仰光	2月24	福來
淡路山丸	AWAJISAN MARU	近東	2月24	大阪
國啟丸	KOKEI MARU	紅海	3月1	大阪
星祖	STAR ANTARES	卡拉奇波斯灣	3月1	[illegible]
妙高丸	MYOKO MARU	波斯灣	3月1	大阪

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
威伯隆	WAIBALONG	印尼	2月16	新盛
夏利蒙	HERMOD	山打根	2月16	多利順
費利怡美利	FERNANDOEVERETT	新加坡印尼	2月16	福來
大利	TA DAE	西貢	2月17	建華
漢士馬士基	HANS MAERSK	印尼	2月17	捷成
北星丸	HOKUSEI MARU	新加坡巴生港	2月17	天祥
柏春丸	KASHIWAHARU MARU	西貢	2月17	永泰
美安	MARIANNE	西伊里安	2月18	聯星
金源	GOLDEN SPRING	新加坡	2月18	潮源
美上美	SUSANNE	曼谷	2月18	振盛行
興光丸	KOKO MARU	馬尼拉	2月18	大信
協華丸	KYOKA MARU	新加坡	2月18	中央
日啟丸	NIKKEI MARU	星洲	2月18	中央
汶萊一號	BRUNEI No.1	汶萊	2月18	華通
吉素利	GESURI	詩家鷸西水	2月19	星非
多瑪路	TOBELO	印尼	2月19	通裕
順興	SHUN HING	新加坡	2月19	中央
山龜丸	YAMAKI MARU	新加坡	2月19	海聯
山美匡丸	YAMAMIE MARU	新加坡	2月19	大源
寶利華利	BONNEVILLE	星洲	2月20	多利順
忠和丸	CHUWA MARU	新加坡	2月20	東洋
亞洲光榮	ASIA GLORY	納閩山打根	2月20	泛洋
海利	HOI LEE	斗湖山打根	2月21	東南
多倫達	TURANDOT	曼谷	2月21	多利順
加利寧	GALINI	新加坡	2月21	新興行
金星丸	KINSEI MARU	新加坡巴生港	2月21	天祥
八彦丸	YAHIKO MARU	新加坡	2月21	海聯
華新	VIRGINIA	西貢金邊	2月21	順昌
大華山	TAIWANSHAN	曼谷	2月22	順昌
松達丸	SHOTATSU MARU	星洲	2月22	大阪
明達	UNION BRENDA	汶萊	2月22	海聯
洞雲丸	DOUN MARU	星洲	2月22	泛洋
萬隆丸	BANDUNG MARU	新加坡印尼	2月23	日郵
門羅總統	PRES. MONROE	西貢新加坡	2月23	總統
總統	PRESIDENT	馬尼拉	2月24	華林
亞當斯總統	PRES. ADAMS	西貢新加坡	2月24	總統
鮮海丸	SENKAI MARU	新加坡	2月24	大阪
寶威	PALVIA	印尼	2月24	星非
華耶寶納	WAJABULA	印尼	2月24	通裕
第五義宗丸	GISO MARU No.46	吉普詩泵	2月25	海聯
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	印尼	2月25	捷成
滿星丸	MANSEI MARU	新加坡	2月28	大源
菲巴丹	PHIL. BATAAN	馬尼拉宿務	2月28	菲律賓

上海·青島·天津線

船名		開往港口	月日	公司
芝大隆	TJITARUM	新港	3月22	渣華
士打巴利	STRAAT BALI	上海	3月24	渣華
芝馬諾	TJIMANUK	新港	3月15	渣華

基隆·釜山·日本線

船名		開往港口	月日	公司
亞賓	YEWBANK	神戶橫濱	2月16	鐵行
安慶	ANKING	基隆	2月16	太古
海明	HAI MENG	日本	2月16	多利順
仙力士	BOSENICK	日本	2月16	禪林
萊南	RAJAH	日本	2月17	廣同

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
加朗賓	CARRONBANK	神戶橫濱	2月18	鐵行
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	沖繩日本釜山	2月19	福來
若戶丸	WAKATO MARU	日本	2月19	日郵
士打菲沙	STRAAT FRAZER	日本	2月20	渣華
三大蘆	SAN LUIS	關島釜山	2月20	億昌
士打荷拔	STRAAT HOBART	日本	2月21	渣華
長良丸	NAGARA MARU	日本	2月21	日郵
昆連堡	QUEDLINBURG	日本	2月22	東方
美佳	MERGUI	日本	2月23	新興行

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
樂嘉	NOGAH	西南非	2月19	新興行
利西菲丸	RECIFE MARU	南非	2月22	大阪
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南非	2月22	渣華
寶利時	POLYXENE C	南非	2月23	渣甸
士打自由城	STRAAT FREETOWN	西非	2月24	渣華
協泰丸	KYOTAI MARU	東非	2月25	大阪
芝加哥丸	CHICAGO MARU	西非	2月26	大阪
沙歌芙	SURCOUF	西南非	3月2	沙咭
士打麥哲倫	STRAAT MAGELHAEN	南非	3月2	渣華
南非安時達	S.A. CONSTANTIA	南非	3月8	渣甸
芝大隆	TJITARUM	東非	3月8	渣華
巴士泰基	BAXTERGATE	南非	3月9	大阪
青葉山丸	AWOBASAN MARU	西非	3月9	大阪
捷士柏馬士基	JESPER MAERSK	西南非	3月11	捷成

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	紐約	2月16	美邦
邦斯華利	BRONXVILLE	洛杉磯溫哥華	2月16	多利順
大家泰	TAGAYTAY	紐約	2月16	多利順
埃打湖	IDAHO	加州	2月16	渣甸
倫娜馬士基	LUNA MAERSK	紐約	2月16	捷成
危地馬拉丸	GUATEMALA MARU	墨西哥灣	2月17	川崎
柯利近熊	OREGON BEAR	加利福尼亞	2月17	美輪
格蘭總統	PRES. GRANT	加州	2月18	總統
海獅	PICHAI SAMUT	紐約	2月18	港海
羅省	LOS ANGELES	美國	2月18	太平
爵綠	AMERICAN CHIEFTAIN	紐約美東岸	2月19	美輪
太平洋電星	PACIFIC TELSTAR	溫哥華	2月19	港聯
布祿侖丸	BROOKLYN MARU	三藩市紐約	2月19	旺洋
阿拉斯加郵	ALASKAN MAIL	溫哥華	2月19	福來
出口官	EXPORT AIDE	紐約	2月20	和捷
威爾遜總統	PRES.WILSON	舊金山	2月20	總統
林肯總統	PRES. LINCOLN	加省	2月20	總統
拿多嘉	LATTUGA	西雅圖溫哥華	2月21	[illegible]
丹仁	M.M. DANT	溫哥華	2月21	渣甸
芬湖	FERNLAKE	溫哥華委內瑞拉	2月21	多利順
力加馬士基	LICA MAERSK	紐約	2月21	捷成
淺間丸	ASAMA MARU	紐約東加拿大	2月21	日郵
土佐春丸	TOSAHARU MARU	墨西哥	2月22	山下
密執安	MICHIGAN	洛杉磯舊金山	2月22	渣甸
忠友	GRAND LOYALTY	洛杉磯新奧爾良	2月22	海運
加省熊	CALIFORNIA BEAR	加省	2月22	美輪
士打康瑞	STRAAT HONSHU	南美	2月22	渣華
東方翠華	ORIENTAL ESMERALDA	加州中南美洲	2月22	港聯
祥榮	SIAN YUNG	紐約	2月23	港聯
約翰萊克	JOHN LYKES	墨西哥灣	2月23	總統
沙加彌道丸	SACRAMENTO MARU	紐約費城	2月23	大阪
海寧	HERRING KIRSE	溫哥華	2月25	川崎
畢玆堡	PITTSBURG	美國	2月25	太平
東方特快	ORIENTAL EXPRESS	長灘	2月25	港聯

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
美華嘉琪	MARTHA BAKKE	西澳洲	3月19	鐵行
廣西	KWANGSI	澳洲	2月19	太古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	2月20	渣華
東保	EASTERN RANGER	澳洲	2月23	渣甸
新武士	SAMAS	澳洲	2月24	福來
士打谷	STRAAT COOK	紐西蘭	3月3	渣華
寧波	NINGPO	新西蘭南太平洋	3月3	太古
安朵	ANDROS	澳洲	3月7	福來
雅麗典娜	ARADINA	澳洲	3月8	鐵行

致電陳林副……
民軍發表九年來戰績
殲敵軍一百卅八萬人

英製「山美村屠殺案」

董思

英國有一句成語：「一個人做了惡事，將永遠被人譴咒。」這句話正可以應用到英軍二十一年前在馬來亞峇登加里（BATANG KALI）樹膠園屠殺無辜居民事件。

最近十天來，英國許多報紙都把這件英國製造的「山美村屠殺案」刊登在顯著地位，無線電台和電視也加以傳播。英國議會途不得不討論這一「不體面事件」，而國防大臣希利則大聲大嚷說：「事件在調查中。」

峇登加里屠殺案發生於一九四八年。這一年六月二十日，英國殖民當局在馬來亞發動「剿共」的緊急行動，企圖一下把馬來亞人民武裝全部消滅光。於是英軍的血腥屠殺，燒毀鄉村，和把鄉村居民趕到集中營等恐怖手段，在馬來亞全境瀰漫出來。

香港大公報在一九四九年一月四日就刊登過關於峇登加里慘案的報道，文內說：「在去年十二月十二日，新古毛鵝（在雪蘭莪州──筆者註）峇登加里地方，有廿四個樹膠園華工，突然被軍警包圍而遭槍殺。這件事情是先由新加坡的英文報紙報道而向政府提出質問的。『論壇報』問當局：『在山林作戰情勢下，是否祇要發現每一個華人都被認作匪徒呢？』」

二十一年後，當年參加峇登加里屠殺的英軍威廉·庫台斯，於去年十二月二日訪問英國「人民報」星期刊，把「蘇格蘭禁衛兵」部隊當時屠殺樹膠園華工的經過告訴記者。「人民報」於二月一日刊登關於慘案的報道。庫台斯說，他把這件慘案藏在心裏已經有二十一年了，最近讀悉美軍在山美村屠殺南越村民事件，使決心把峇登加里的秘密在公衆面前爆出來。他說，當年他參加的巡邏隊開進一個馬來亞村莊，把村裏十六歲到八十歲的男子一共二十五人集中在一起，第二天清晨，軍隊的軍官下令把二十五人槍決。他同其他士兵都沒有抗命，就開槍打死了這些人。

另外「蘇格蘭禁衛隊」的三個士兵，也在「人民報」上證實他們當年目擊上述大規模屠殺案的經過，一致證實庫台斯所說的是事實。

二月三日，倫敦「泰晤士報」刊登一篇關於峇登加里慘案的新加坡通訊，[illegible]

耳形的聶耳紀念碑

龔念年

聶耳於一九一二年二月十四日出生在雲南玉溪縣，假如他還在世，今天是他五十八歲的生日。

聶耳是一九三五年七月十七日在日本藤澤市鵠沼海濱的海浪裏失去生命的，離開人世間已經三十五年了。三十五年後的今天，他也不過是五十八歲，可見他的死，是那麼早，是那麼不合時，是那麼令人扼腕。

最近，北京重新發表了近百首革命歷史歌曲，裏面就有兩首是聶耳作曲。一首是「工農一家人」──聶耳的曲原名「打長江」；一首是「畢業歌」──原來就叫「畢業歌」。前者是用勞動號子剛健有力的節奏和音調，表現了勞動者的堅強力量。後者則像前進的軍號一樣，召喚廣大革命青年奔向抗戰的前方。

正在「桃花江是美人窩」的靡靡之音和其他類似歌曲重新出現在港九之際，人們再次聽到聶耳的歌曲，就有更多的感受。三十幾年前，「一·二八」淞滬戰爭爆發的時候，聶耳正在「明月歌舞團」工作，而這個歌舞團，就是產生「桃花江是美人窩」、「毛毛雨下個不停」的大本營。聶耳因此常常規勸歌舞團負責人黎錦暉，應當轉變方向，不要用靡靡之音去麻醉人民，而應該為國家社會做些有益的事，但是黎錦暉不接受。聶耳在報紙上對黎派音樂進行了公開批評之後，毅然脫離了「明月歌舞團」。現在，這種矛盾在此時此地不是同樣存在麼！

聶耳離開歌舞團，參加了反帝反封建的行列，吹起戰鬥的號角，他是一個拓荒者，一個開路人，為中國新音樂運動開闢了一條新的道路，用音樂表現中國人民的苦難和歡樂。「畢業歌」等優秀作品就是在這時期創作出來的。而激動人心的「義勇軍進行曲」，從此響徹全中國，名傳全世界。

一九三五年，上海左翼文藝工作者大批被捕，聶耳被迫出國。他計劃先到日本，從事作曲、寫作、研究日本的音樂藝術，再到法國和蘇聯。四月十五日，他乘船東渡，十八日到達東京。

關於「義勇軍進行曲」的完成，一直有兩個說法。一個說法是在他去國以前，此曲已經寫就，而且傳遍各地；一個說法則是曲調雖然早已醞釀成熟，卻是他在東渡日本的船上最後寫成寄回上海的。

聶耳在日本，前後只有三個月的時間。初到東京，住在神保町一間三席寬的小「貸間」（出租的房子），隨處觀摩日本藝術，遊覽名勝，當然更不放過重要的音樂會。他曾經多次出席藝術座談會、舞蹈會、歌詠會等，報告中國音樂界的情況。

到了七月，他答應朋友的邀請，參加協助日本新協劇團在七月下旬旅行京都、大阪兩地的公演。他想沿途遊歷，[illegible]

從東京到藤澤市的鵠沼海濱，要坐一個多鐘頭的火車，先到橫濱之南的江之島，下車後，就先順出發，到了神奈川縣藤澤市，住在日本友人家裏，幾乎每天都去鵠沼海濱游水。

聶耳剛到日本，有一個「三個月計劃」，執行得很好。七月十七日，正是他第二個「三月計劃」開始的一天，就在這天下午二時游水時，不幸歿於海中。

聶耳的後事，是由一名雲南留學生到鵠沼去辦理的。遺骸燒成了骨灰，輾轉運回雲南。因此，現在留作紀念的，有一座聶耳墓，建在昆明的西山（墓上有郭沫若所寫的墓誌銘：「……不幸而死，為憾無極，其何以致溺之由，至今猶未明瞭。」）；另外還有一座聶耳碑，就建在他遇難的海岸上。

[illegible]

江之島是東京一帶的著名海濱浴場，[illegible]

這座聶耳碑，建成於一九五四年，就是這樣在鵠沼海濱孤零零地矗立了十幾年。這件事值得感謝，感謝的是日本友人為他建碑，以誌紀念；但後來留到此碑時又不禁感到遺憾，遺憾的是地方過於簡陋，同這位值得緬懷的音樂家應當得到的尊敬，相去太遠了。

一兩年前，聽說日本友人和旅日華僑已將耳形的聶耳碑遷移，從鵠沼海濱，搬到他當時小住的藤澤市內，重新舉行了揭幕禮和紀念儀式。聶耳紀念碑和日本仙台市的魯迅紀念碑，將永遠是值得憑弔的所在。

大公園

東翻西看集

熱風冷雨

小天燈

煙飛灰滅

英澳擬在查布羅陀水域演習，發生爆炸。演習猶如此，作戰將何堪。

自作自受

法國里昂五間銀局也發生爆炸。皆因平日操炸老百姓的次數太多之故。

不屬城市

專家提出保持城市空氣清潔建議，西環居民為美資工廠毒煙所擾，但卻投訴無門，何解？

一個外科医生的回憶錄

我在新中國十五年

（英）洪若詩作　年譯

四一、對醫療錯誤的態度

有一個小女孩被嚴重燒傷，一連幾個月不發一言，我不知道如何處理才好。另外一個孩子，知用了這大人都可以明白的語言，三言兩語就向我解釋清楚了。他說，「你要知道，她在被燒傷的時候，心裏非常害怕，以為就要死了。她的母親和弟弟都是在那一場火中燒死的。現在，她不願再想那件事，你一問她問題，她就會重新想起來，非常傷心。最初，她也不願同我談話，現在，兩人成了熟朋友，主要是因為她知道我不會再問她那一場火的事情。慢慢，她也會跟你講話的。」她果然講話了。

不只是病人，就是他們的朋友、親戚和同事，也覺得有責任為病人做好一切工作。受到工傷的工人們，大都是由工廠的工人兄弟或行政人員送到醫院，如果傷勢嚴重，這些人總是要留在醫院裏陪伴他們，看看事情的發展情況。只要能夠辦得到，我們總是找床位給這些陪伴的人睡覺；不然，他們就會住在附近的旅館裏，每天用大部分時間守在病床旁邊。幼兒的母親們通常都是住在醫院裏，是醫護上最好的幫手。

醫療失誤

醫生對於失誤的態度，對於醫生和病人的關係有很大影響。在中國，對待醫療失誤的態度是：

防止失誤

承認失誤

從失誤中獲得教訓

防止失誤的辦法是醫生、護士、病房雜務人員和病人代表每天開會，研究當天工作，負起直接責任。病區的醫生和護士共同討論開刀的原因，估計開刀以後可能出現的困難問題，開刀後應注意的要點。負責進行開刀手術的外科醫生負有最後責任，但其他人員，不論職位高低，都可以自由發表意見。這樣的討論，可以保證在開刀前有充分的準備，在開刀後有全面掌握情況的小組進行護理。

如果有些方面出了錯誤，外科醫生有責任承認，而且不要向病人隱瞞。一個醫生如果利用他的地位，向病人隱瞞醫療上的失誤，那是可恥的行為，如果他還糾集其他醫生共同遮掩，那就更加可恥。

從錯誤中汲取教訓，是中國共產黨最基本的工作方法。「錯誤和挫折教訓了我們，使我們比較地聰明起來了，我們的事情就辦得好一些。任何政黨，任何個人，錯誤總是難免的，我們要求犯得少一點。犯了錯誤則要求改正，改正得越迅速，越徹底，越好。」（原註）因此，醫療上的失誤不僅由直接負責的人進行討論，也由將來可能遇到同一問題的人進行討論。責任要徹底追究，不是為了譴責，而是為了從中取得教訓，避免再度發生。一件錯誤，在表面上似乎單純是技術問題，但實際上總是出在思想上的缺點，例如缺乏責任心，自以為是，輕視困難，忽視別人的意見；指出這種錯誤態度，對於每一個人都有教育作用。

【註】：毛主席「論人民民主專政」（一九四九年六月三十日）。

英國廢死刑的爭論

余以謙

英國下院在去年十二月十六日通過了永久廢除死刑。快來以後，這個問題引起了國內意見的分裂。大部分民意反映，廢除死刑以後，兇殺犯罪必然增加。「每日電訊報」畢竟時候再作了一次「民意測驗」，反對廢除死刑的仍佔百分之六十三。據各報的「民意測驗」，百分之八十的人都反對永久廢除死刑，要求恢復死刑。在下院辯論此案時，有一百萬人簽名反對，還有警察代表列席。

英國廢除死刑的問題，早在第二次世界大戰後就提出來了。當時的工黨議員薛爾弗曼等人聯署一個法案，要求除了叛國、殺警察兩種罪名之外，其他罪名概不處死刑。後來幾經進一步，一九六五年七月，上院以二〇四對一〇四票通過一項以五年為實驗期的廢除死刑法律。在這五年期間，除了戰時犯叛國罪名外，一概不處死刑，俟五年實驗期滿後，再決定是恢復死刑還是永久廢除。到今年七月三十一日止，這個五年實驗期就要滿期，廣大民意要求恢復死刑，而工黨則仍然堅持廢除，因此造成嚴重的分裂。

去年十二月，下院雖然以三四三對一八五票通過今後永久廢除死刑法案，但是這需要上院審議。在廣大民意一致反對之下，即使上院批准，也是違反民意之舉。

工黨政府堅持要廢除死刑的理由，據說是「適應歐洲的潮流」。葡萄牙在一九六七年是世界上第一個廢除死刑的國家，以後西德、意大利、瑞典、荷蘭、比利時（軍人除外）也廢除了死刑。瑞士和斯堪的納維亞國家除叛國外也廢除死刑。法國不顧百分之五十八的民意反對，至今還沒有廢除死刑，名義上雖未廢除，實際上已沒有死刑囚。

另一個廢除死刑的重要理由是：「死刑並不能引起防止犯罪的效果」，而且「違反宗教信仰」。

英國民意卻普遍反對廢除死刑，相反要求恢復死刑。反對廢除的理由是：雖然死刑未能防止犯罪，但廢除死刑後必然促使兇殺事件大增。[illegible]

保守黨議員指責威爾遜政府故意不發表去年兇殺犯罪統計，不顧民意，匆忙在下院通過永久廢除死刑案，是玩弄政治手法。英國輿論則要求在七月底實驗廢除死刑法滿期前，必須充分地慎重地檢討這個問題的利弊。

萬噸巨輪的誕生

澄華

由於工商業的發達，對於現代海運業務提出了更緊迫的要求，因此，萬噸級以上的巨輪建造工業，也就加諸要有所發展了。

怎樣建造一艘萬噸巨輪呢？

要建造一艘萬噸巨輪，首先就要在合金鋼工業方面，提供足夠的物質條件。因為一艘萬噸級以上的巨大輪船，需要多種的各種型號的合金鋼材，尤其是對高級的普通低合金鋼來說，需求量更大。舉個例子說吧，巨輪之所以一「巨」，在於它的體積，也就是說在於[illegible]

百匹，那麼，每匹所承受的高速轉運壓力便至少有一百噸。每轉一週要承受一百噸的高速轉運力，這是個令人吃驚的數字。事實上，現代各國所建造的遠洋海輪，無論大型抑或小型，主軸都是使用特別耐壓耐高速轉動的特種合金鋼原料製成，至於究竟使用什麼樣的合金鋼材料，則各自都有一套「獨特」的辦法，甚至被視為一種「機密」，而不外是[illegible]

[illegible]功，勝利下水。

萬噸巨輪的誕生，除了輪船主軸的生產外，其中的一個重要關鍵之外，還有關於船身合攏的許多技術性問題。就說船體的鋼合吧，因為萬噸巨輪的體積龐大，所以，船體要比一般船隻大上好幾倍甚至好幾十倍，要鋼合這樣巨大的船體，必須有適應[illegible]

[illegible]

「智多星棋逢敵手」

(The Brain)

吾茜子

西窗影話

大衛·尼雲，扮演一個匪黨的首腦。故事說，他就是幾年前英國火車大劫案的頭目。影片原名「腦」，指的就是他。

據說，他的大腦特別發達，因此也特別重，以致他的頸項的構造，不能支持他頭部的重量，一遇到情緒激動的時候，他的腦袋，不是側向左邊，就是側向右邊，直不起來了。

影片開始時，電視廣播出他的這種特點，叫大家去捉。於是在大街上漫步的大衛·尼雲，不得不掩蓋他的側側的腦袋，在人們的追捕中，東躲西藏了。

這部影片的資料，大抵如此，不是來自生活的體會，而是來自編導的胡思亂想。所想出來的，都是一些滑稽的噱頭。

保維爾和貝蒙多是法國的兩個小賊，他們計劃去劫大衛·尼雲所[illegible]

[illegible]去，情節快，噱頭多，是可以引起一些腹部肌肉的抽動的。

像這部影片，有點魔術表演。情節進行得非常之快，三扒兩撥，就交代了一件事情。例如，保維爾接應貝蒙多的越獄，一段獄中的鏡頭，接上一段掘地道的鏡頭，根本就沒有掘地道的鏡頭，他就已經出來了。是用類似卡通的手法拍的。

這些離奇的情節，由於電影特技的應用和剪接的技巧，把不可能的事情，拍得若有其事。例如，一架汽車，在追逐過程中，忽然中斷，剩下兩個輪子的汽車前半截，照樣行駛，照樣追逐。在觀衆的大笑聲中，實在蔽著一個或兩個在觀衆眼睛中看不見的騙子。

不要以為有四個喜劇演員主演，但這部影片發揮他們演技的地方，卻實在不多。

方言比賽妙趣橫溢

韋妮

影劇手記

在前天的手記裏，才只寫到「鳳凰」、「長城」、「新聯」、陳石、江漢、朱虹四隻──「齊上台」的「金家福合唱」，經理室韓雄飛、姜明、盧君邰、吳娜群、任意之的「五部混聲合唱」，製片組大隊人馬的合唱，新人的合唱以及往後良鳴的「大梅新招」……都還沒來得及寫上。至於「長城」的聯歡節目，只有留待今天才來補敘了。

[illegible]

作為集體遊戲的大軸，是方言比賽，由每一部門各派代表一名，用各地方言來說「長城電影公司」六個字。[illegible]

[illegible]

賭場是戰場

廣東先生

此時此地

「下家」，丈夫手上做着清一色的好牌，萬事俱備，只欠什麼，屏息以待「食出」。就在此時，對家突然打出一張正合胃口的好牌，不禁喜出望外，大叫一聲「糊」，順手將牌一翻。豈料那做「上家」的妻子也同樣……

[illegible]

利舞臺·海運
今天五場　十二點半　二點半　五點　七點半　九點半
張大師　希治閣　傑作！
諜　魄
九大巨星主演·特藝七彩

普慶·珠江
今大　續　映
南方公司　發行　大型　彩色　文獻　紀錄片
二十周年國慶盛典

京都·大華·金冠
明日五場　八級颱風來襲
歐洲七影片公司　槍戰奇情巨片
一龍雙鳳九豺狼

銀都
郎心如鐵
女　鐵膽
蟋蟀皇帝

南華·南洋·高陞
今天十一點半早場　孫悟空　龍宮
金鳳迎春
暫　停
方世玉打乾隆皇
中國民間藝術團
紅白雪梅新春
今天正場　二十周年國慶盛典

中醫教授　蔡啟超主診
風濕　胃病　耳鼻喉舌　皮膚　癤瘡　癧核　痔瘻

遺失聲明

分類廣告

鳴康專科